

# SVENDBORG MAGASIN

-Tæt på mennesker, tæt på Svendborg

MAJ 2026 - 2. ÅRGANG

**HITS OG DRENGEDRØMME**  
ABSURD PÅ VEJ MOD STJERNERNE

**VORES SPOR I BYEN**  
TEMA: BYGNINGER  
OG KULTURMILJØER

**FÆDRE PÅ MADRASSER**  
KOM MED I FARS LEGESTUE

GRATIS  
MAGASIN

## REDAKTION · LAYOUT



Christian Dan Jensen  
Ansvarshavende  
redaktør 27 83 10 80  
cj@sydfynskemedia.dk



Michael Lorenzen  
Journalist  
51 41 05 45



Signe Wiggers Pedersen  
Grafiker / Layout  
29 80 02 85



Maria R. Lau-Jepesen  
Journalist

## SKRIBENTER / FOTO



Susanne Gregersen



Allan Bojsen



Susanne Riber



Nis Boesdal



Pia Blohm



Johan Emil Sevelsted



Erik Jakobsen



Susanne Magelund



Tine Lorentzen



Torben Wahlstrøm



Peter Reumert



June Pedersen



Knud Mortensen  
Fotograf

## SALG



Dorte Hansen  
Medierådgiver  
24 92 62 77  
dh@sydfynskemedia.dk



Sara Hansen  
Medierådgiver  
22 45 86 83  
sh@sydfynskemedia.dk

# INDHOLD



VORES BY, VORES HISTORIE **4-16**



NY SCENEKUNST PÅ HAVNEN **22**



BRANDS OG BÆREDYGTIGHED **39**

## Bevar det, der bygger os op

Svendborg er ikke en tom tegneplade. Den er allerede tegnet - lag på lag - af generationer, der har bygget, levet og efterladt spor i murværk, gader og havnerum. Vores kulturmiljøer og bevaringsværdige bygninger er derfor ikke forhindringer for udvikling. De er selve fundamentet, som ny udvikling bør tage afsæt i - både æstetisk, historisk og menneskeligt.

Alligevel opstår den samme falske modsætning igen og igen: Skal vi vælge mellem vækst eller bevaring? Skal noget rives ned, for at noget nyt kan få plads? Svaret er nej. Vi skal kræve begge dele - og vi skal gøre det klogt. For byudvikling uden respekt for det eksisterende skaber rodløse byrum, der kunne ligge hvor som helst. Og bevaring uden blik for fremtiden risikerer at fryse byen fast.

Når vi udvikler med omtanke, bliver de historiske bygninger ikke kulisser, men aktive medspillere. De giver karakter til nye byrum, skaber variation i skala og materialer og forankrer os i en fælles fortælling. En gammel facade, et stort kastanje træ midt i byen eller et tidligere værftsområde kan være med til at give nye funktioner dybde og identitet. Det er netop her, kvaliteten opstår, når nyt og gammelt spiller sammen.

Det kræver politisk mod at vælge den langsigtede løsning frem for den hurtige. Mod til at stille krav til arkitektur, mate-

rialer og sammenhæng. Og vilje til at se værdien i det, der allerede står, frem for at starte forfra. For det, vi bevarer og udvikler med respekt, bliver en ressource - ikke en begrænsning.

Svendborgs styrke er formet af generationers aftryk. Hvis vi passer på det, kan vi udvikle en by, der både er nutidig og tro mod sig selv. En by med karakter, hvor historien ikke står i vejen for fremtiden, men tværtimod viser vej.

I SvendborgMagasin dykker vi ned i netop denne fortælling. Vi bevæger os ind mellem husene, ud i gaderne og helt tæt på de kulturmiljøer, der tilsammen udgør byens særlige karakter. Her folder vi historierne ud - om bygningerne, hkulturmiljøerne, menneskene og de spor, der stadig er synlige i byens rum. Det er fortællinger, der tilsammen udgør svendborgens dna - og som peger frem mod, hvordan vi kan udvikle byen med respekt for det, der allerede gør den til noget særligt.

Christian Dan Jensen  
Ansvarshavende redaktør



## UDGIVER · TRYK · OPLAG

**Udgiver og Grafisk Design**  
Sydfynske Media ApS  
Brogade 11, st.  
5700 Svendborg

**Ophavsret**  
Sydfynske Media ApS.

Tryk STEP PRINT POWER A/S

**Oplag**  
2.000 stk. omdeles udvalgte steder i Svendborg.  
**Forsidefoto**  
PR Foto

**Næste magasin udkommer**  
Juli 2026



svendborgmagasin.dk

# MEDICINHAVERNE TRANEKÆR



Følg os på  
[facebook.com/MedicinhaverneTranekaer/](https://facebook.com/MedicinhaverneTranekaer/)



Følg os på  
[instagram.com/medicinhaverne\\_tranekaer/](https://instagram.com/medicinhaverne_tranekaer/)

**NORDEUROPAS STØRSTE MEDICINHAVE  
NU OGSÅ MED BØRNENES MEDICINHAVE**  
Voksne 75,- kr. • Under 18 år **GRATIS**

**Medicinhaverne • Botofte Strandvej 2A • Tranekær**  
Læs mere på [medicinhaverne.dk](https://medicinhaverne.dk)



# Kastanjetræet og øjebæen

**Et potentielt stort boligbyggeri på Viebæltet vil åbne op for at flere svendborgensere kan have adresse i midtbyen. Men hvad er det egentlig vi bor her for?**

AF MARIA R. LAU-JEPPESEN

Ved biblioteket står et kastanjetræ. Det knejser med kronen mod den åbne himmel, næsten som tænker det: "Af alle træer i en by med nok så mange grønne pletter er det netop mig forundt at stå så fornemt et sted." Det er da også i fint selskab, som det står der med udsigt til Støberiet og den gamle retsbygning facade. Dog har det en enkelt mindre velanset nabo. Just på den anden side af vejen ligger en bunke fladtrykte bygninger og skeler ud mod krydset med tunge øjne. Hjørnet dér skiller sig tydeligt ud og har længe haft titlen som byens øjebæ. Men nu hviskes der om, at nye naboer måske er på vej. Og at himlen over kastanjetræet snart kan blive lidt mindre åben.

Det kan næsten lyde som et omskrevet H. C. Andersen-eventyr. Måske kan man kalde det et svendborgensisk eksempel på gammelt

reb i nye knuder. For hjørnet overfor biblioteket, Viebæltet 1, er til salg og har været det længe. Længe nok til at give mægleren ild i øjnene og markedsføre grunden som mulighedernes legeplads med opportunistisk retorik om et 10-15-etagers boligbyggeri. Et nyt varetegn for byen. Et udråbstegn i en by af små bogstaver.

Da en bekendt hørte om sagen, pointerede han – djævlens advokat som altid – at han godt kunne se appellen. At en voksende tilflyttermagnet som Svendborg vel både ønsker at huse sine mange midtbyultne nyttilkomne, men også at sende et vækstsignal til turister og erhverv. I den henseende er et nyt, højtragede varetegn måske ikke så ringe endda. Og, tilføjede han, hensynet til autenticitet kan måske også godt blive for helligt; en fodlænke for fremskridtet.

Lidt på sidelinjen til snakken om udvikling, turisme og arbejdspladser står så jeg som menig tilflyttet svendborgenser og filosoferer over, hvad jeg rykkede til byen for. Det var en magnetisme, der trak mig fra et job længere nordpå, en anden følelse end den, jeg kendte fra Odense og Aarhus. Der var en magi i, at jeg få hundrede meter fra Rottefælden og Ørkild Voldsted befandt mig midt i det hele og stadig havde åben himmel og kig til havet. Et fråseri af grønt og blåt. Som om selve byens farvespil afgav – og indfriede – løfter om ro og ånderum.

På den måde kan selve idéen om et svendborgensisk højhus måske noget. For den sætter begreb på en luksus, en del af os indbyggere måske ikke er direkte bevidste om, når vi i hverdagen skynder os gennem byen til og fra arbejde, indkøb og fritidsaktiviteter: at vi kan

mærke solen på kinderne i midtbyen en klar vinterdag. At det er træer og krat, der tilbyder pause fra solen om sommeren, og ikke beton. En palette med mindre kit. Ting, vi ville komme til at savne eftertrykkeligt, hvis der blev gået på kompromis med dem.

Så fra min plads i dets skygge håber jeg, at kastanjetræet ikke får en ny og mere højttbebygget øjebæ til nabo, men beholder sin udsigt til den åbne himmel. De kan noget sammen, de to. De er, i min optik, byens sande varetegn, en lokal charme, der har trukket nogle af os til, og som får mange flere til at blive.

Og dét er ganske vist.

MURERMESTER

# Ask Askholm

SVENDBORG

## Respekt for det gode håndværk

Hos muremester Ask Askholm er der ingen halve løsninger. Derfor garanterer vi altid et slutresultat, hvor det gode håndværk, nøje materialevalg og hensynet til din bygnings udseende og historie går op i en højere enhed.



*”Det, vi brænder og interesserer os for, er de specielle og håndværksmæssigt svære opgaver.*

*Vi har respekt for huset, vi renoverer, og vi undgår fremmedelementer, der skæmmer det.*

*Vi tilstræber at følge god byggeskik, den omgivende bygningskultur og den historiske ramme.*

**Ask Askholm, Muremester**

**Skal vi hjælpe dig med dit projekt?  
Se mere på [ask-askholm.dk](http://ask-askholm.dk) eller ring på 40 33 83 53**

# Pas på Svendborgs BYGNINGSKULTURARV!

’*Det er jo bedre at have tag i tøjlerne end svinge hjælpeløst i hestens hale*

AF OLE ØSTERGAARD,  
BESTYRELSESMEDLEM BY & LAND SYDFYUN

”By og Land” er en kulturens vagthund, der gennem årene har bidt mangan en politisk fadæse i haserne, men foreningen har naturligvis også gennem årtier dyrket en konstruktiv dialog med det kommunale system. Vi har arrangeret og gennemført seminarer og ekskursioner, der har sikret et godt forhold til byrådet. Det er jo bedre at have tag i tøjlerne end svinge hjælpeløst i hestens hale. Vi er egentlig døbt Foreningen for Bygnings- og landskabskultur, Sydfyn, og har eksisteret siden 1969. Foreningen er en lokalafdeling af den landsdækkende organisation: By og Land Danmark, der er en beundringsværdig paraply over de mange lokale ildsjæle, der landet over brænder for bevarelse af karakteristiske kulturværdier. På denne beskedne plads skal jeg ikke trætte læseren med historiske referencer, men blot med et par eksempler illustrere foreningens aktuelle indsatsområder.

Vi har fast sæde i det byrådsnedsatte Arkitekturråd og har derigennem med tilfredshed noteret en voksende fokus på planområdet. Ikke kun de lovbaserede planaktiviteter, men mere specifikke udviklingsplaner. For eksempel havnens masterplan, Den Blå Kant og de seneste års indsats omkring Østre Kaj. Alt sammen lovende og visionært planarbejde, men der er ridser i lakken!

Et af Svendborgs betydeligste byudviklingsområder

er Baagøe & Riber grunden, både kystnært og historisk set. Et oplagt sted for vel tilpasset ny bebyggelse i samklang med de omkringliggende fredede og bevarelsesværdige bymiljøer, men i strid med kommunens egne overordnede højdegrænser og strukturmodeller, har byrådet godkendt et overbebygget projekt. Vi har kritiseret dette for sin højde, tæthed og tvivlsomme tilpasning til stedets bygningsmæssige skala. Vi har været i dialog med de særdeles aktive beboere i området og har fremsat fælleskritik, men forgæves.

Projektet viser, at man ikke skal lade sig vildlede af planers gode hensigter, men årvågent følge de politiske bevægelser, som tit er tyngt af stærke og alt for snævre developer-hensyn.

Såfremt man ikke er på vagt, fornemmes det, at den bygningshistoriske arv ofte tilsidesættes i den daglige administration og politiske virkelighed. Der tales ved festlige lejligheder meget om beskyttelse af kulturmiljøer, men trods dette opstår der svigt i denne beskyttelse. For ganske nylig er et af byens intakte, tilbageværende historiske bindingsværkshuse forsvundet.

Der blev givet nedrivningstilladelse til dette markante 1800-tals pakhuis i Gåsestræde trods en klassificering i SAVE klasse tre, der betyder høj bevaringsværdighed. Måske var dette hus ikke i fineste stand, men det var ikke en ruin. Og det spillede en særdeles positiv rolle i bybilledet. Man registrerede byens historiske puls, når man passede det.

Nu er det definitivt borte, og der er opstået endnu et hul i byens kulturhistoriske profil. Det betyder, at trods planlægning, fine ord og samfundets voksende fokus på miljø og bymæssig integritet skal man ikke vide sig sikker. Der er altid modsatrettede kræfter på spil. Så et varigt forsvar for Svendborgs kulturarv er nødvendigt. Værktøjet har man i form af SAVE-registrering og bevarende lokalplanlægning, men byens styre skal til stadighed presses til at anvende dette værktøj.

Her vil *By og Land* fortsætte sin mangeårige indsats.



# NYE VINDUER & DØRE?

Kvalitetsvinduer

Vi forhandler og  
monterer de bedste  
vinduer og døre.

- ✓ Gratis opmåling
- ✓ Kompetent rådgivning
- ✓ Uforpligtende tilbud

**FYNS** VINDUES  
CENTER

**idealcombi** 

Ring på tlf.: 88 44 22 08 | Bygmestervej 23B, 5750 Ringe

[fynsvinduescenter.dk](http://fynsvinduescenter.dk)

# Sensualitet i gaderne

**"Med en hånd der er en jord- og betonarbejder værdig – presser hun svanen mod sit skød, læner sig tilbage og nyder det".**

AF SUSANNE MAGELUND

Debatten om kvindeskulpturer i byrummet – om manglen på afbildninger af historiske kvinder kontra de mange tilsvarende af mænd, har fyldt en del på det sidste. Den har også handlet om, at når kvinder endelig dukkede op, så var det i form af anonyme modeller som typisk opråbte nøgne. Kvindekroppen fremstillet som et smukt objekt for mandens beskuelse. At skildre kvinden som et dydigt, blidt og skønt væsen er blevet dyrket siden antikken, men her i Svendborg ser det lidt anderledes ud.

Vi er nemlig så heldige at have flere skønne, sensuelle kvindeskulpturer i bronze af

vores bysbarn billedhuggeren Kai Nielsen (1882-1924), og han skildrer ikke kun kvinderne som yndige, tavse fremtoninger – han viser os kvinden som et sensuelt og kraftfuldt væsen.

I Vestergade står "Leda med svanen" (1920) foran SAK Kunstbygning. Motivet er hentet i den græske mytologi hvor Zeus forvandler sig til en svane, opsøger Leda og de har hed elskov. Mange kunstnere har i tidens løb tolket myten, men ingen har som Kai Nielsen tilladt Leda, at vise så stor nydelse. Han lader hende være et seksuelt væsen – hun er ikke et "fnug" der lader sig udnytte – nej

det er hende, der har overtaget, og med en hånd der er en jord- og betonarbejder værdig – presser hun svanen mod sit skød, læner sig tilbage og nyder det.

Går vi videre op til Biblioteket møder vi Leda igen. Skulpturen "Leda uden svanen" (1920) ligger henslængt i græsset – nu er svanen fløjet. Hun ligger helt åben – støtter sig på den ene albue og tørrer ligesom sveden af panden med den anden arm. Igen er figuren kraftfuld og muskuløs.

Kai Nielsen bekendte sig til Vitalismen – en bevægelse der var fremherskende

blandt frigjorte kunstnere i begyndelsen af det 20. årh. En af dem var Johannes V. Jensen, som også var en god ven og kritiker af Nielsen. Han opfattede skulpturen som en hyldest til kvinden "som elsker med hele sin krop, og stråler af sundhed og styrke og af lidenskabelig lyst til at leve det korte liv".

Men figurerne kunne den gang også vække forargelse. Den samtidige kunstner, Harald Slott-Møller, var bestyrtet over den sanselighed, der bliver skildret og skriver i en aviscommentar: "Den er simpelthen af en sådan art, at den ikke ville blive tålt på en offentlig plads i noget civiliseret land!"

Måske er vi ikke så civiliserede her i Svendborg, men vi kan heldigvis glæde os over de to Leda'er. Modellen hed iøvrigt Harriet Wiegandt, så nu er der ikke længere tale om "anonyme kvinder".



Foto: Susanne Magelund



SUSANNE MAGELUND  
Forfatter &  
indretningsarkitekt mdd  
susannemagelund.dk

**Ny hjemmeside?**



**BOJSEN WEB**  
Klosterplads 9, 5. Svendborg t. 2972 0955 www.bojsen.dk

**Spar penge på effektiv isolering**



Kontakt gerne dit lokale isoleringsfirma for at få råd og vejledning om de mange isoleringsløsninger.

Vi kommer ud for at få en snak og for at kigge på opgaven. Derpå udarbejder vi et uforpligtende tilbud med en god pris på din opgave.

- Isolering af etageadskillelse
- Wetspray isolering
- Bygningsisolering
- Hulmursisolering
- Papirisolering
- Sugeisolering
- Loftisolering
- Lydisolering



**Isolator.dk**  
Spar på energien

PROJEKT  
Certificeret Nitroisolering

Vårøvej 26 · 5700 Svendborg · Tlf. 2145 0010 · isolator.dk@gmail.com · www.isolator.dk

# ALT INDEN FOR AUTOREPARATION

Vi er en moderne virksomhed med stor kompetence, som er bygget op gennem mere end 27 års erfaring på en lang række områder. Vi er 19 medarbejdere, der hver dag gør vores yderste for at levere kvalitet og god service på højeste niveau. Engagement, troværdighed og rettidig omhu i et ærligt og åbent miljø er nogle af de parametre,

vi har drevet forretning efter i 27 år. Vi er kvalificeret til at varetage alle bilmærker. Det betyder, at vi er godkendt til at udføre serviceeftersyn og reparation - uanset bilmærke eller årgang på bilen.

**Vi passer på hinanden, og glæder os til at tage imod dig!**

Dækgaragen blev kåret som

**"Michelin  
Quality Dealer  
of the Year"**

af Michelin og  
Teknologisk Institut



## AUTOVÆRKSTED & DÆKCENTER

**Timeløn 359,-** excl. moms



**DANMARKS  
BILLIGSTE  
DÆKPRISER**  
Ring på  
**Tlf. 7070 5900**

Vores teknologi bringer dig fremad

# Dækgaragen



Dunsbjergvej 22, 5900 Rudkøbing · Tlf. 7070 5900 · [www.daekgaragen.dk](http://www.daekgaragen.dk)

# RØJLE

## TRAPPER & STÅL

- NÅR DU VIL OVENPÅ...

Vi udfører alt i:

- Altaner & balkoner
- Ståltrapper
- Gelænder & låger
- Alt i smedearbejde
- Kvalitetshåndværk



Søndenbro 21 · 5935 Bagenkop  
Tlf. 62 56 14 54 · info@roejletrapper.dk  
www.roejletrapper.dk  
Kvalitet og godt håndværk siden 1973

Certificeret efter DS/EN 1090-1 (EXC 1-3)  
lovpligtig CE-mærkning af bærende bygningsstål



**Landevejens**  
Tømrer & Snedker  
Vejstrup ApS

### Snedker og tømrer med fokus på holdbare løsninger

Med vores tømrer og snedker får du solide og holdbare løsninger til den rigtige pris. Vores største ønske er er tilfredse kunder!



- **Nyt tag**
- **Montering af vinduer og døre**
- **Tilbygning**
- **Renovering af huse**
- **Energioptimering**
- **Totalentrepriser**

LANDEVEJENS TØMRER & SNEDKER VEJSTRUP APS  
Landevejen 89, 5882 Vejstrup, Tlf: 53 80 30 83  
se mere på [landevejens.dk](http://landevejens.dk)

ÅRETS  
TØMRER  
2024

## Borgerligheden er fattig, hvis den kun handler om økonomisk vækst

AF JOHAN EMIL SEVELSTED

Alt hvad vi gør, indgår i en sammenhæng - en kontekst. Og ja, det lyder abstrakt og ukonkret, men når vi ser på byudviklingen de seneste år og formentlig kommende år, så bliver det mere konkret.

Beslutningen om at placere et nyt teaterhus på Frederiksbø er et eksempel på, at man sætter vækst før kulturarv og ikke tager de nødvendige hensyn til konteksten. Jeg er ikke i tvivl om, at det nye projekt kan bidrage til vækst og udvikling, men vores maritime kulturarv betaler prisen.

Et andet eksempel er det nye SIMAC og det kommende UCL på Nordre Kaj. Rent funktionsmæssigt er det en god idé. Søfartsuddannelser giver god mening at have på havnen, og synergieffekterne i et samlet studiemiljø sammen med UCL har et stort potentiale. Men med bygninger der potentielt kommer til at stå der de næste 100 år, så er arkitekturen skuffende. Store firkantede betonklodser uden meget liv og sjæl.

Spørgsmålet er, om projekterne havde været realiserbare, hvis man havde ønsket mere.

For når der bygges nyt, så er der grundlæggende to ting på spil: 1. Økonomi. Enten hensynet til investoren bag byggeriet, som gerne skal have udsigt til et økonomisk afkast, for overhovedet at gå ind i projektet til at starte med. Eller hvis der er tale om en offentlig aktør, så er der også en begrænset økonomisk ramme til projektet. 2. Hensynet til de omkringlig-

gende omgivelser og bymiljøet generelt.

Disse to ting er nødvendigvis ikke altid i konflikt med hinanden, men det kan være svært at undgå helt. Et godt eksempel på dette er byhusene i Kullinggade, som blev opført i 2020. Selvom der er tale om nybyggeri, så er det lykkedes at lave nogle fantastiske smukke ejendomme, som er moderne, men æstetisk passer ind i det noget ældre bymiljø. Faktisk så blev byhusene kåret til det bedste byggeri i år 2020 i Danmark af organisationen Arkitekturoprøret. Og nej, salgene gik ikke så hurtigt som man kunne håbe eller forvente, men til gengæld er der bevaret et smukt og harmonisk bymiljø.

Som borgerlig kan man ikke altid gemme sig bag argumentet om, at man både ønsker at bevare og skabe vækst. Man kan bestræbe sig på det, ja. Men der vil altid opstå situationer, hvor de to ønsker kommer i konflikt. Især som kommunalpolitiker bør man gøre sig den samme principielle overvejelse. Ikke fordi man skal afvise mellemveje og kompromiser, men fordi man bør være bevidst om konsekvenserne deraf.

Vækst og udvikling er godt, men ikke for enhver pris.

JOHAN EMIL  
SELVELSTED  
reaktionsvendborg.dk  
Ansvh. redaktør



# TOTALRENOVERET LAND-/LYSTEJENDOM



## TOTALRENOVERET LAND-/LYSTEJENDOM MED JORDTILLIGGENDE

LØGESKOV 38, 5771 STENSTRUP

Ugenert beliggende for enden af lukket vænge, renoverede facader og interiør i indflytningsklar stand. Uudnyttet 1. sal. Omgivet af 11 tdr. land, med natur- og skovarealer med vildtbestand og gode jagtmuligheder omkring.

KONTANT 3.495.000 · UDBETALING 175.000 · BRUTTO 19.021 · NETTO 15.110 · EJERUDGIFTER PR. MD. 2.111 · BOLIGAREAL 203 M<sup>2</sup> · GRUNDAREAL 61.834 M<sup>2</sup>



## LUKKET GRUND MED VELANLAGT HAVEANLÆG

KOBBERBÆKSVEJ 52, 5700 SVENDBORG

Centralt beliggende nær indkøb, skole, etc. Lukket grund med velanlagt haveanlæg. Regulær, lysfyldt indretning med klinkegulve og gulvvarme, opvarmet med varmepumpe, listebeklædte lofter, primært tæppebelagte plankegulve.

KONTANT 2.295.000 · UDBETALING 115.000 · BRUTTO 12.520 · NETTO 9.945  
EJERUDGIFTER PR. MD. 1.909 · BOLIGAREAL 140 m<sup>2</sup> · GRUNDAREAL 1.131 m<sup>2</sup>



## LANDEJENDOM - IDEEL TIL DEN AKTIVE FAMILIE OG PLADS TIL SKØNT UDELIV

ØRBÆKVEJ 211, BRUDAGER, 5882 VEJSTRUP

Kun en kort køretur fra indkøb, skole, daginstitutioner, idrætsfaciliteter og meget mere. Denne ejendom henvender sig perfekt til den aktive familie, der drømmer om livet på landet med rigelig plads til selv at være selvforsynende, og/eller drive en gårdbutik.

KONTANT 1.195.000 · UDBETALING 60.000 · BRUTTO 6.561 · NETTO 5.210  
EJERUDGIFTER PR. MD. 2.275 · BOLIGAREAL 145 M<sup>2</sup> · GRUNDAREAL 18.469 M<sup>2</sup>



**BERND MITTELSDORF**

personligt salg med erfaring



Ejendomsmægler MDE · 5700 Svendborg · Tlf: 62 800 300 · bernd@mittelsdorf.dk · www.berndmittelsdorf.dk

# "GADENS KUNST"

AF TINE LORENTZEN

Svendborg er en af de mest stemningsfulde byer, jeg kender i Danmark. De smukke gamle huse, de bakkede gader, historien, som kan mærkes i de toppede brosten, og ikke mindst kunsten i form af arkitekturen, udsmykninger og skulpturer rundt omkring i bybilledet.

Men særligt én slags kunst bemærker jeg i de hyggelige gader og små stræder, nemlig "gadens kunst". Mange bliver nok mest irriterede over det, jeg kalder for "gadens kunst", for det er ofte noget, folk forbinder med hærværk. Og ja, meget af det er også hærværk, men når man kigger rundt og ser efter, så har "gadens kunst" mange budskaber, som i min verden bliver til kunst, fordi det får mig til at stoppe op for at studere det, og det vækker min nysgerrighed.

"Gadens kunst", som ofte

ses i form af graffiti, der er mere eller mindre tilfældig, papirplakater, som oplyser om arrangementer og politiske budskaber, eller en markering af fællesskaber og foreningers eksistens, gemmer sig overalt. Men for at tilfældig graffiti eller tilfældigt opsatte plakater og klistermærker bliver til "gadens kunst", skal det være i en mængde med andet, så tilfældigheden pludselig bliver interessant og giver tilskueren en lille oplevelse at gå videre på - måske gå videre i shægelfart for at søge efter mere ...

For at finde "gadens kunst" skal du gå gennem en af Svendborgs mange stræder, hvor der er utrolig meget tilfældig graffiti og "hærværk". Når man stopper op og kigger, stikker der masser af motiver, farver, former, poetiske og knapt så poetiske tekster ud af mængden. Bag alle de små tegninger og tags gemmer der



sig en historie om et menneske, som havde kreativiteten til at sætte sit præg. Kig også på bagsiden af Rundbuehallerne på Frederikssøen, for der er nok Svendborgs største graffiti-værk. Her er det store tegninger, som viser imponerende talenter inden for graffitikunst. Graffiti er en lige så svær kunst som alt andet inden for tegning og maleri, så næste gang du ser graffiti, så studér detaljerne, de forskellige typer streger, farverne og motivet, og tænk på det som kunst.

Du kan selv gå på jagt efter "gadens kunst", men afsæt god tid, for Svendborg rum-

mer rigtig meget kunst. For at finde "gadens kunst" skal du kigge ned, op, i kroge og bag på elkasser og skraldespande - der er masser af motiver og farver. Tag et kamera med, og gå helt tæt på, så fanger du helt sikkert spændende motiver af "gadens kunst". Sæt eventuelt dit billede på sociale medier og brug

**#gadenskunstsvendborg**  
- god tur.



TINE LORENTZEN,  
Kunstner og  
Visuel kommunikation



## GODT HÅNDVÆRK

- Til faste priser og aftalt tid!



### Murermester Jesper Rasmussen ApS

Mobil **2225 6130**

**www.murermesteren.dk**

**Nyborgvej 510 · Øster Åby · 5881 Skårup**  
**E-mail: admin@murermesteren.dk**



20%  
rabat på  
montering  
af lokal  
tømmer

VI ER ALTID KLAR  
TIL EN UFORPLIGTENDE  
VINDUCESSNAK!

Vi arbejder  
også med fredede  
ejendomme

## Spar Penge!

Med den rette konsulentvejledning kan du spare mange penge. Kontakt os og aftal et vinduestjek i dag.

### VI LEVERER:

- Koblet vinduer
- Forsatsvinduer
- Trævinduer - vedligehold på niveau med Træ/Alu (Ring for info)
- Træ/Alu til AGGRESSIVT MILJØ (ring for info)

Vinduesspecialisten  
kontor@vinduesspecialisten.dk

Alle hverdage 09.00 – 17.00

Tlf +45 40 40 57 50

# Politiske historiske steder i Svendborg

AF PETER REUMERT

Vi går forbi dem hver dag.

Bygningerne.

Facaderne.

Vi kender dem af udseende, men kender ikke deres historie.

De står der bare – og det tænker vi ikke så meget over.

Men nogle af dem gemmer på historier, som næsten er gledet helt ud af vores fælles hukommelse.

En af de mest markante bygninger i Vestergade er den store røde bygning, der i dag blandt andet huser AOFs sprogskole.

Den ligger der med en vis tyngde, som om den rummer noget, andre har glemt betydningen af.

For de fleste er den blot en bygning blandt andre, men engang var den noget helt andet.

Arbejdernes Forsamlingsbygning stod færdig i 1936.

Den blev til, fordi arbejderne i Svendborg gennem 16 år sparede op – krone for krone – for at skabe deres eget sted i byen.

Et sted, der kunne matche borgerskabets saloner, loger og mødesale.

Her hos arbejderne var der plads til 1200 mennesker i den store sal – lidt flere, bemærkede man med stolthed, end der var plads til i Borgerforeningens Guldsal.

Den blev ganske enkelt kaldt "Bygningen", som om alle vidste, hvad man talte om.

Her mødtes man, diskuterede, organiserede sig og holdt møder, fester og foredrag.

Det var arbejderklassens kulturelle centrum i en by, hvor værfter, rederier og handels-huse gjorde Svendborg til en oplagt kampplads mellem politiske partier og forskellige sociale interesser.

I dag er der stille. Ikke dødt – men meget roligere end tidligere.

Bygningen står der endnu, men dens historie er for mange gledet i baggrunden.

Den er blevet en reminiscens – et spor af en tid, hvor fronterne var skarpere, og hvor bygninger ikke bare var rammer, men i sig selv stod for noget.

Bygningen var betydningsfuld for arbejderbevægelsen i Svendborg.

Og den er ikke alene.

Rundt omkring i byen findes – eller fandtes – andre steder med deres egne fortællinger, hvor politisk aktive mødtes og drøftede byens og havnens fremtid.

Nogle er forsvundet helt.

Som Cafe Plydsen, der lå i Kattesundet.

Et sted, hvor den socialdemokratiske borgmester – naturligvis – holdt hof nærmest dagligt for byens indflydelsesrige forretningsfolk og entreprenører, sammen med kommunebogholderen, der altid sørgede for at bringe borgmesteren sikkert tilbage til rådhuset, som lå næsten lige ved siden af.

For her blev der ikke bare spist smørrebrød og drukket et par pilsnere.

Her blev der truffet beslutninger.



**OLLERUP**  
RESTAURERINGSHÅNDVÆRK

**BEVAR ORIGINALERNE**



[restaureringshaandvaerk.dk](http://restaureringshaandvaerk.dk)



Hos os er bygningsarv og bæredygtighed uadskillelige. Vi arbejder med restaurering og nybyg af bindingsværk samt snedkeropgaver, hvor kvaliteten sikrer, at tingene holder – og kan repareres af fremtidige generationer.

Vores passion for det sunde byggeri giver vi også videre gennem specialiserede kurser i bindingsværk og bæredygtige byggemetoder.

**BINDINGSVÆRK OG BYGNINGSSNEDKERI**  
**V. KRISTIAN BO**  
**TELEFON: 53 63 46 54**



Aftaler blev indgået over bordet i en tid, hvor magten også havde sine uformelle rum.

Sådan var det engang i Svendborg.

I dag er det hele blevet mere ordentligt. Mere formelt.

Og der bliver ikke længere lavet vigtige aftaler i kommunalt regi under indtagelse af alkohol.

Sådan er det politiske liv blevet noget anderledes nu til dags – og måske også lidt mere kedeligt.

Plydsen er her ikke mere, og mange andre steder er også væk – men mere om det på et senere tidspunkt.

Nogle af bygningerne står der stadig. Eller resterne af dem.

Som tavse vidner om en by, der blev formet af mennesker med vilje, konflikter og fællesskaber.

Måske skulle vi oftere standse op i Vestergade og andre steder i byen.

Ikke bare for at se – men huske at spørge:

Hvad er det egentlig, vi går forbi?

For historien forsvinder ikke.

Den bliver bare sværere at få øje på, når tingene ændrer sig, og bygninger måske helt forsvinder.



PETER REUMERT

Præst og Skribent

## Renovering af Rudkøbing Gl. Skole for Boligselskabet.



Transformation fra skole til moderne lejligheder – gennemført med stor respekt for bygningens historie og oprindelige materialer.

Har du også et projekt vi skal hjælpe med?  
Ring eller skriv for et uforpligtende tilbud eller overslag...



Schnohrsvej 47 • 5900 Rudkøbing • Tlf. 62 51 26 05 • www.hmlarsen.dk

# En grøn cykelby?

AF SUSANNE RIBER

En dejlig forårsdag drager vi af sted, to ivrige skoledrenge og jeg med madpakker og badetøj i cykelkurven. Vi cykler ad byens stier og veje og har en fornøjelig dag.

Vores plan er at udforske byen som grøn cykel by. De kender ikke byens smuthuller, skjulte stier og sjove genveje. Men dem kender jeg, og flere gange på turen spørger drengene, om vi er langt væk fra byen. Nej, vi er midt i byen – næsten – men grønne områder giver indtryk af, at vi er langt væk fra byens larm.

Turen er planlagt, så vi cykler fra sti til sti, fra ét grønt område til det næste. Vi stopper og nyder udsigten fra vandtårnet bag Belvedere, vi snor os igennem haveforeningen Solbakken, vi slår en sløjfe gennem det nye byggeri, hvor før lå Nordre Skole, og ad Trappebæksvej ned til Trappebækken, hvor vandet løber så fint. Snor os ad stien langs åen til Tvedvej og videre til haveforeningen Ørkild, der ligger smukt med

udsigt over Ørkild borg-ruin og sundet længst væk. Drengene synes det er fedt med en borg, men hvor er den? Det får vi så en snak om. De er vildt begejstret for havekolonierne. De små nuttede huse, de velholdte haver og de mange stier, der lægger op til en god gang røver og soldater

Vi forlader kolonihaven og finder Kopperbækken og stien, der snor sig lang bækken. Igen er vi godt gemt i det grønne og dog så tæt på byen. Hvor kommer bilstøjen fra vil drengene vide og synes det er sjovt, at vi er tæt på Nyborgvej og dog ikke kan se bilerne. Vi svinger forbi nedenfor Ørkild borgruin og ad Caroline Amalivej, vi finder Jernbanestien gennem gl. Hestehave ud til Holmdrup og tilbage mod byen ad Hallingskov Huse.

Nu kan vi ikke vente, vi må ned til vandet ved Christiansminde, så der trædes godt i pedalerne, og snart er vi ved den skønne strand ved sundet. Det halve Svendborg

er vist taget til vandet i dag, småbørn i strandkanten og strandløver på badebroen. Efter en dukkert og den længe ventede vaffelis kan turen fortsætte tilbage mod byen, vi cykler af Christiansminde stien, forbi Simac, kigger på skibene, de glade folk i den Blå Lagune og Bendixen Fiskehandel, hvor turisterne hygger sig med fiskespis. Nu er benene ved at være trætte, madpakkerne er spist og vi opdager at vi har cyklet 25 km. Så vi sætter kursen hjemover.

Cykelstier i Svendborg er sjældne, men bevæger vi os væk fra de mest trafikerede strækninger, er der rig mulighed for sjove og oplevelsesrige ture i byen og den nærmeste omegn.

SUSANNE RIBER



## Skal du have en elcykel?

Oplev vores store udvalg af elcykler, hvor du kan **se, teste og finde din drømmecykel** blandt mange modeller.

Med over **25 års erfaring** og et sortiment fra førende **tyske producenter** kan du altid forvente:

- Høj kvalitet
- Kompetent rådgivning
- Personlig service

Vi udfører desuden service og reparation på eget værksted, så din elcykel altid er i trygge hænder.

👉 Kig forbi butikken – vi hjælper dig med at finde den perfekte elcykel til dine behov.

**Se vores udvalg her: [elektro-svendborg.dk/el-cykler](http://elektro-svendborg.dk/el-cykler)**



### Elektro

Grønnemosevej 8 • 5700 Svendborg

Tlf. 6221 1036 • [www.elektro-svendborg.dk](http://www.elektro-svendborg.dk)



For everything your car needs.

# LOF sætter fokus på beredskab og fællesskab



AF CHRISTIAN DAN JENSEN

LOF Fyn og Langeland deltagere den 6. maj i Folkeoplysningens Nationale Beredskabsdag, hvor aftenskoler over hele landet sætter fokus på, hvordan vi styrker både det praktiske og menneskelige beredskab i en tid præget af nye udfordringer.

- Det er helt naturligt for os i LOF at hjælpe mennesker med at være en aktiv del af det samfund, de er en del af. Sådan har det været siden 1945, hvor vi blev stiftet i en efterkrigstid med stort behov for oplysning. Og sådan er det i dag, hvor fake news, krig og skiftende kriser præ-

ger vores hverdag. Derfor siger vi også, at det der er vigtigt for samfundet, er vigtigt for os, siger sekretariatsleder Per Paludan Hansen.

Hos LOF handler beredskab både om praktiske færdigheder og menneskelig robusthed. "Når vi i LOF arbejder med beredskab, gør vi det med fokus på både det praktiske og det menneskelige. Vi skal selvfølgelig kunne klare os i tre døgn under en krise, men det er lige så vigtigt at styrke fællesskaberne og gøre os mere robuste i en verden, hvor det kan være svært at følge med," fortsætter han.

LOF tilbyder allerede en række aktiviteter over hele landet - fra førstehjælp til mindfulness - som giver deltagerne viden og handlekraft i en uforudsigelig hverdag.

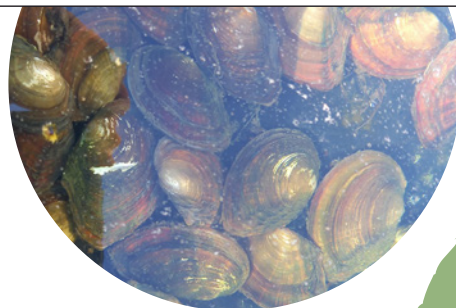
## Gratis online foredrag

På selve dagen inviteres alle til et gratis online foredrag med Jesper Hede med titlen "Er du og din familie klar, hvis krisen rammer?". Med mere end 35 års erfaring inden for overlevelse og vildmarksliv tager han udgangspunkt i sin bog om personligt kriseberedskab.

Foredraget retter sig mod almindelige danskere, der ønsker at være forberedte på uventede situationer - med fokus på enkle, logiske skridt frem for myter. Målet er at give deltagerne konkrete værktøjer til en mere robust hverdag.

Foredraget afholdes på Zoom kl. 19.00-21.00 den 6. maj.

Tilmelding og mere information findes på LOF's hjemmeside.



Hos Fyns Havedam ApS i Oure finder du alt til havedammen!



- Guldfisk, stør, koikarper og mange andre slags
- Bassinplanter
- EPDM gummi bassinfolie
- Færdigstøbte bassiner
- Pumper, solcelle pumper, springvandspumper m.m.
- Filter, trykfilter, tromlefilter, risefilter
- Personlig vejledning

Knarreborg Møllevej 8 • 5883 Oure • Tlf. 40 15 88 14 • [www.fynshavedam.dk](http://www.fynshavedam.dk)

# Leg, latter og fædre på madrasser

Hver tirsdag mødes fædre og deres små børn til leg, nærvær og samtaler – et voksende tilbud i takt med nye familieroller.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Små børn kravler rundt på madrasserne, leger side om side og pludrer løs. Der er ro, grin og en tryk stemning i rummet. Tæt på sidder fædrene – også på madrasserne – og taler om "fædreting", mens de holder øje med de små.

Sådan ser det ud hver tirsdag formiddag i legestuen i Svendborg, hvor fædre med børn i alderen 0-3 år mødes til et uformelt fællesskab. Det er gratis, og man kan bare dukke op.

## Et nyt fællesskab for fædre

Ideen er at skabe et forum for fædre sammen med deres børn. Det er et forholdsvis nyt fænomen i Danmark, fortæller de frivillige bag initiativet.

Tilbuddet udspringer af en bredere samfundsudvikling, hvor flere fædre tager en aktiv rolle i hverdagen med de små. Nogle er endda hjemmepassere, mens mødrene arbejder.

- Vi oplever flere fædre, der går hjemme. Det giver mening for mange familier, og her får de et netværk, siger Carsten Kirkebjerg som nu er pensioneret og er tidligere leder af Svendborg Juniorklub afd. byen.

## Frivillighed med mening

Bag legestuen står udover Carsten Kirkebjerg også Frants Schick som sammen med fire andre frivillige udgør 'holdet'. De skiftes til at være værter.

- Som pensionist skal man jo finde på noget at lave. Og det er spændende at møde nutidens fædre og mærke udviklingen, siger Frants Schick. Han har været skolepsykolog i Svendborg Kommune i 20 år.

Hver tirsdag er der kaffe, te og brød på bordet, og hver anden uge kommer en sundhedsplejerske forbi. Brødet sponsoreres af Leanders Bageri i Brogade i Svendborg midtby.

## Et frirum for fædre

For Jonathan Holdstrup er legestuen blevet en fast del af ugen.

- Jeg er kommet her i lidt over et år hver tirsdag sammen med min datter Ivalu

på næsten to år. Hendes mor sejler og er afsted seks uger af gangen, så det giver rigtig god mening med det frirum vi har sammen med andre fædre, hvor vi deler en masse fædreting, siger han.

Legestuen blev startet i 2021 efter en coronaudsættelse og har siden fundet sin plads i "Det Røde Hus" på Mølmarksvej, hvor her tidligere lå tandlægeklinik for Nordre Skole.

I dag er det Mødrehjælpen, der står bag – men ånden er stadig den samme: et åbent rum for nærvær, netværk og nye måder at være familie på.



Foto: Christian Dan Jensen

- Tæpper
- Trægulve
- Laminat
- Vinyler
- Fliser
- Gardiner
- Markiser

Book en opmåling på [www.garant.nu](http://www.garant.nu) helt GRATIS og uforpligtende

SYDFYNS STØRSTE UDVALG!

**Garant Svendborg**  
V/ Gulv-centret  
Odensevej 84, 5700 Svendborg  
62 21 53 38, [www.garant.nu](http://www.garant.nu)

Åbningstider:  
Mandag - Fredag: 9.30 - 17.30  
Lørdag: 10.00 - 14.00

**Garant**  
Tæpper Gulve Gardiner

# Efes Café & Restaurant

Oplev også live musik  
på Efes  
Se programmet på facebook



Du kan Shoppe  
Second Hand  
- mens du venter på  
maden!



**EFES CAFÉ & RESTAURANT · ØSTERGADE 5 · 5900 RUDKØBING**  
**BOOK BORD PÅ TELEFON 62 51 22 23**

# Det er ikke din viljestyrke, der fejler



AF SUSANNE GREGERSEN

Sætninger som: "Jeg burde tage mig sammen..." dukker ofte op, når energien mangler, og kroppen ikke reagerer som forventet – selvom der faktisk bliver gjort en indsats.

Ifølge den nyeste undersøgelse af danskernes kostvaner fra DTU (2021-2024) er der næsten ingen af os, der spiser efter anbefalingerne. Undersøgelsen viser også, at langt de fleste ikke får dækket behovet for vitaminer, mineraler og fibre gennem kosten. En stor del af det daglige indtag består af stærkt forarbejdede produkter, som mætter, men ikke nødvendigvis bidrager med de byggesten, kroppen har brug for – og alt for meget af det lette, hurtige og søde.

Forklaringen er derfor ikke nødvendigvis et spørgsmål om viljestyrke.

I dag lever vi i et miljø, hvor meget af den mad, der er lettest tilgængelig, ikke er udviklet med fokus på næring, men på smag, holdbarhed, profit og gentagelseeffekt. Kombinationer af sødt, salt og fedt er nøje afstemt, så de stimulerer hjernen på en måde, der øger lysten til at spise mere.

Vi bliver, sagt lidt firkantet, snydt ... eller i bedste fald vildledt!

Det skaber en situation, hvor man godt kan spise regelmæssigt og føle sig mæt – og alligevel opleve træthed, svingende energi og manglende balance, både fysisk og mentalt.

Kvaliteten af meget af vores mad – og mange kosttilskud – er ganske enkelt ikke høj nok, og optageligheden er derfor ikke optimal.

Kroppen reagerer ikke på intentioner eller etiketter, men på det, den rent faktisk kan optage og anvende. Det gælder både for mad og for kosttilskud, hvor sammensætning, form og kvalitet har afgørende betydning for effekten.

Samtidig er forbruget af sukker og forarbejdede fødevarer steget markant de senere år, hvilket yderligere påvirker både mæthedssignaler og næringsindtag.

Vi kan ikke altid gætte, hvad kroppen har brug for, eller hvad den faktisk optager opti-

malt. Men vi kan være nysgerrige – måske endda teste ...

I helhedsHUSET afholder vi tre forskellige events i maj og juni med overskriften: "Test • Smag • Prøv – Din sundhed i 6 stationer".

Hver event har sit eget tema og forskellige stationer, hvor du kan få viden og guidning til at blive klogere på din krops sundhed. Første event har overskriften "Energi, vægt & metabolisme" og foregår i helhedsHUSET den 6.5.

SUSANNE GREGERSEN  
helhedsHUSET

helheds-huset.dk



## Vi er flyttet

- og har fået meget mere plads til dig !



Hos os kan du blandt andet få:

- Vaccinationer\*

herunder rejse- og sæsonvacciner

- Udlejning af Medela Brystpumper
- Medicin- og compliancesamtaler
- Tjek af inhalationsteknik

\*Vaccination foregår på delegation fra Medicals ApS



### Sct. Nicolai Apotek Vest

Filialen er flyttet i større, mere rummelige lokaler i Kvickly Storcenter. Det betyder, at vi nu kan tilbyde endnu bedre service samt et større udvalg !

### Tilbud på Solbeskyttelse

Avène, Vichy, La Roche-Posay, A-derma, P2o, ACO, CeraVe m.fl.  
t.o.m. 27. Maj



Vi har fokus på diskretion. Derfor er vore skranke indrettet så samtaler kan foregå uforstyrret.

Kig ind og oplev vore nye lokaler - vi står klar til at hjælpe dig.  
Sct. Nicolai Apotek Vest

Følg os på  
Facebook og Instagram



Du finder os også her:

- Sct. Nicolai Apotek, Gerritsgade 7, Svendborg
- Vester Skerninge Apotek, Fåborgvej 40, Vester Skerninge

# FORÅRSHUD I FULDT FLOR

Lito®Olie er rig på omega fedtsyrer  
og naturlige antioxidanter

## Lito®Olie

til tør og skadet  
hud er en nærende  
og reparerende  
kvalitets-olie



[www.litohyben.dk](http://www.litohyben.dk)



Forhandles eller bestilles ved Helsekostbutikker Helsam, Helsemin, Apoteker, Matas



# BaggårdTeatret tyvstarter livet på havnen med teaterkoncert

**I Rundbuehallen på Frederikse tager fremtidens teater form allerede nu**

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Allerede inden første spadestik til det nye teater er taget, rykker BaggårdTeatret ud på havnen. Den 16. maj afholder teatret sammen med Spillestedet Harders teaterkoncerten Apollonian Circles i Rundbuehallen på Frederikse – tæt på hvor den kommende Teater Stålhallen skal opføres.

Koncerten er en interaktiv oplevelse, hvor publikum står helt tæt på musikerne fra Hess Is More med Mette Lindberg i front. Ifølge teaterdirektør Jakob Engmann er formatet både legende og grænsesøgende:

- Det er et skægt format, der blander genrerne og præsen-

terer musikken på scenekunstens præmisser, lyder det fra teaterdirektøren.

Samtidig peger arrangementet frem mod det, teatret ønsker at skabe i de nye rammer. De rå industrihaller på havnen giver en særlig stemning, som ifølge Jakob Engmann er helt i tråd med visionerne for fremtidens teater.

- Det er lige præcis det, vi drømmer om at kunne gøre i de nye rammer, siger Jakob Engmann.

Når rammerne bliver en del af oplevelsen

Også hos Svendborg Event

& Turisme ser man stort potentiale i havnens kulturmiljø. Ifølge turist- og eventchef Søren Brønserud kan netop den maritime ramme noget særligt:

- Vi har en autentisk kulturhavn, der kan give unikke oplevelser for både lokale og turister, udtaler Søren Brønserud.

Der er plads til 500 publikummer, og oplevelsen bliver anderledes end en klassisk koncert. Musikerne er placeret omkring et bord midt i rummet, mens publikum står rundt om. Det skaber en intens og sanselig oplevelse, fortæller Harders-leder Jeppe Skjold:

- Øjne og ører bliver mættet på en ny måde – og det er svært at stå stille, siger Jeppe Skjold.

Apollonian Circles har tidligere spillet i blandt andet Kolding og København, og koncerten på Frederikse er den eneste på Fyn.

BaggårdTeatret opfører i de kommende år et nyt teater på Frederikse. Med to sale og undervisningsfaciliteter bliver det markant større end det nuværende. Teatret forventes at åbne i 2029 under navnet Stålhallen Teater.

BaggårdTeatret bygger i løbet af de kommende år et nyt teater på Frederikse. Det nye teater bliver med sine 2600 kvadratmeter, med blandt andet to sale og undervisningsfaciliteter, mere end dobbelt så stort som det nuværende.

A.P. Møller Fonden har doneret 84,5 mio. kr., mens Svendborg Kommune har givet 22,5 mio. kr. Den samlede anlægs-sum er 118 mio. kr. for det nye teater, som efter planen kan åbne dørene i foråret 2029. Teatret skifter i den forbindelse navn til Stålhallen Teater.

- Gå efter duften af hjemmebakte vaffler!



VILDAS VAFFELIS

Frederiksgade 5 · 5700 Svendborg · Tlf. 61 40 40 74

# Masser af gang i musikken inden Giant Steps går på sommerferie

AF PIA BLOHM

Seks spændende koncerter venter, inden Giant Steps holder sommerpause - men rolig nu for allerede torsdag d. 13. august er musikforeningen tilbage med et nyt koncertprogram, der bugner af musik i alle farver og varianter. Koncerterne afholdes igen på Giant Steps' faste spillested SIMAC, som er en af havnens mest markant bygninger. Her har foreningen med støtte fra bl.a. A. P. Møller Fonden og Halbergs Familiefond skabt en hel unik koncertsal på 3. sal.

Med store vinduespartier og udsigt over byen ligner koncertsalen langt fra mange af landets traditionelle spillesteder. Flere har sammenlignet SIMAC og koncertsalen med det store musik/kulturhus Lincoln Center i New York.

**Torsdag aften d. 7. maj** har man mulighed for at opleve de fine rammer, når trombonisten Lis Wessberg kigger forbi med sit nye udspil, hvor hun bl.a. er i godt selskab med vokalisten Veronika Rud, som har opnået stor opmærksomhed for sin indlevende og varme vokal og sin evne til at forene det bløde med det legende. Ugen efter skrues det 6 mand/kvinde store ensemble The Latin Classico op for deres medrivende og stemningsfulde latinjazz. Der bliver også plads til en dobbeltkoncert med Cosmos Club og deres smukke og drømmende kompositioner tilsat pulserende grooves samt duoen Jesper Bodilsen og Niclas Knudsen - to stærke musikere på den danske jazzscene, der på bas og guitar hylder den



legendariske amerikanske pianist Duke Ellington.

**Torsdag d. 11. juni** slutter sæsonen med to topartister - nemlig den karismatiske crooner Ben Chawes og pianisten Carsten Dahl, der kendes for sin originalitet og grænseløse spil fyldt med poesi og leg.

Billetter til både koncert og fællesspisning, inden der skrues op for den levende musik, kan købes på Eventbilletten. Flere oplysninger kan hentes her [www.giantsteps.dk](http://www.giantsteps.dk)



PIA BLOHM

## Bregninge Kro

**Åbent alle dage kl. 12-21**  
(tirsdag lukket)

**Husk!**  
**Smørrebrødsbuffet**  
**sidste lørdag i hver måned fra kl. 12**

Husk at bestille bord på [booking@bregningekroen.dk](mailto:booking@bregningekroen.dk) eller ring **91 83 09 86** eller **91 99 99 68** (fra kl. 16)

Vi har næsten alt i drikkevarer, bl.a. fra lokale bryggerier, og en rigtig god husets vin fra Italien.

Følg os på Facebook:  
**Bregninge Kroen**  
- Tåsinge

Tlf. **91 83 09 86**  
**Thu Dung 91 99 99 68**  
**Glenn 22 61 06 07**  
(- efter kl 16)

**Hjertelig hilsen Thu Dung og Glenn**  
Se mere på [www.bregningekroen.dk](http://www.bregningekroen.dk)  
Bregninge Kro | Sundbrovej 54 | Tåsinge

# Svendborg

## MØBELTRANSPORT OG FLYTTEFORRETNING

Svendborgs ældste flytteforening grundlagt 1924

**Fra slot eller hytte...  
-brug os når du skal flytte**

**Tlf. 62 21 12 75**  
Sundbrovej 46, Tåsinge, 5700 Svendborg  
[www.svendborg-moebeltransport.dk](http://www.svendborg-moebeltransport.dk)

EFFEKTIV FLYTNING  
- Deres flytsegaranti...

**Vi tilbyder:**

- Kun fagfolk
- Levering af flyttekasser til selvpak
- Pakning af glas, porcelæn m.m.
- Klaver- og flygelflytning
- København ca. 1 gang ugentlig
- Europaflytninger i egne flyttebiler
- Stor erfaring med Norge og Schweiz
- Flyttehejs 21 meter
- Kontorflytninger
- Flyttebiler i flere størrelser
- Møbeltransport (nye møbler)
- Transport og ansvarsforsikring

# Nyt galleri spirer i baglokalerne hos Café Rouge

Med inspiration fra Paris og lokale kunstnere åbner Galleri Rouge i Svendborg – et levende rum for både kunst, brugskunst og kreative fællesskaber.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Ligesom Café Rouge på toppen af Møllergade er inspireret af den parisiske cafékultur, er idéen til Galleri Rouge opstået med samme ånd. Initiativtager Anja Lundsgaard fortæller, at ønsket om at udnytte de eksisterende rammer blev startskuddet:

- Vi havde haft tapasrestaurant ad flere omgange med forskellige aktører og mente nu, at vi selv havde behov for at fylde rammerne ud. Vi

startede ud med at invitere lokale kunstnere til at hænge billeder op, fortæller hun

Inspirationen kommer direkte fra oplevelser i Paris, hvor kunst og café går hånd i hånd:

- Det har vi flere gange mødt på bistroer og caféer i Paris og synes, det er meget inspirerende – især at det bliver forskellige udstillinger med forskellige kunstnere.

## Plads til mangfoldighed

Da naboklokalerne blev ledige, udvidede galleriet sig naturligt. I dag rummer underetagen både møbler, plakater, malerier og brugskunst fra lokale kunstnere og venner af huset. På førstesalen, hvor lyset falder smukt ind, udstiller blandt andre kunstneren Nana Agger.

Flere kunstnere er siden kommet til, og blandingen af udtryk er en bevidst del

af galleriets identitet. Her mødes Nana Aggers malerier med Anne Fichs håndbroderede puder og Mogens Jacobsens installationskunst i et levende og varieret udtryk. Mangfoldigheden er en styrke, hvor møbler, brugskunst og æstetiske værker smelter sammen – og hvor der endda er plads til, at en kunstner kan arbejde på stedet.



# Fra fugle og fjord til folk og fortællinger

Efter tre årtier på Tåsinge har maler Britta Kristensen fundet nye motiver i bylivet – og en uventet kreativ fornøjelse.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Da Britta Kristensen sidste vinter flyttede fra Tåsinge til Ørkildsgade i Svendborg, var det ikke kun et farvel til et hjem gennem 30 år. Det var også et farvel til hendes velkendte motivverden med Vornæs Skov, stranden og fuglene. Flytningen blev begyndelsen på en ny kunstnerisk rejse.

Af nødvendighed begyndte hun at søge inspiration i byen. Resultatet blev 25 portrætter af bylivet og menneskene i Svendborg, som hun delte på Facebook med små historier. Senere samlede hun værkerne i bogen Svendborg – her er mit hjem, som blev en succes.

## En ny motivverden tager form

Flytningen viste sig ikke kun at være en omvæltning, men også en gave.

- Det viste sig også at være en stor og god inspiration for mig som menneske og som maler, fortæller Britta Kristensen.

Nu arbejder hun på en ny serie, hvor fokus er på byens rammer: husene, gaderne, stræderne, havnen og sundet. Hun ønsker at indfange hele Svendborg – fra det etablerede til det nye og uprøvede – og skabe billeder, der emmer af lokal stemning.

Hendes hjem fungerer i dag som galleri med høje vægge, der fremviser værkerne. På udvalgte søndage åbner hun dørene for besøgende, men hun kan også kontaktes for en aftale – eller mødes tilfældigt i byens gader, som nu er blevet hendes vigtigste inspirationskilde.





### Kunst som fortælling om livet

Nana Agger, der har arbejdet med kunst siden 1974, ser sine værker som en løbende proces:

- Siden starten har de fleste af mine værker givet noget videre til næste billeder – som en proces, der udfolder sig i alverden, siger Nana Agger.

Hendes motiver tager ofte udgangspunkt i hverdagen og det nære:

- Overordnet er mine motiver hverdagen. De udspringer af, hvad der lige påvirker mig – for eksempel landskabet på den faste morgentur med hundene eller håbet i en krigsramt verden.

Med en baggrund som billedvæver og grafiker arbejder

hun i dag primært med oliemaling på lærred, hvor både naturalisme og abstraktion smelter sammen.

### Et levende bidrag til kulturlivet

Galleriet Rouge er stadig under udvikling, og ambitionen er klar: Det skal være et sted, hvor kunstnere og idéer kan mødes.

- Vi ønsker fremadrettet at

lade galleriet udvikle sig i samspil med kunstnerne. Vi synes, det skal være sjovt – og så må det gerne bidrage til det i forvejen sprudlende kulturliv i Svendborg, smiler Anja Lundsgaard.

Galleriet holder åbent i caféens åbningstid og inviterer både lokale og besøgende indenfor til en uformel kunstoplevelse.

# Café Rouge

Svendborg på fransk • Bar • Musik • På toppen af Møllergade



Vinsmagning den 1. fredag i måneden - Live musik hver lørdag

# Thunderstruck på BØRSEN

**AC/DC-hyldest, kolde fadøl og rå energi rammer Børsen, når DIRTY BEATS fyrer op under Matadorstuen på Børsen.**

Glem alt om pæne toner og stille lørdagshygge. Den 30. maj bliver der skruet helt op, når Matadorstuen på Børsen i Gerritsgade forvandler sig til et sveddryppende rock-tempel. På scenen står lokale DIRTY BEATS – og de har kun ét mål: at levere en hyldest til AC/DC, der rammer lige i mellemgulvet.

Der er lagt op til en aften med skarpe riffs, tung bund og skummende fadøl, der flyder

i takt med musikken. DIRTY BEATS er kendt for at levere en lyd, der ligger så tæt op ad originalen, at man et øjeblik glemmer, hvor man er. Det er råt, det er enkelt, og det er præcis, som rock'n'roll skal være.

### Rock'n'roll uden filter

AC/DC's univers er skåret helt ind til benet: guitar, energi og tekster om rock'n'roll og kvinder – kvinder og rock'n'roll. Den opskrift har DIRTY BEATS ikke piller ved. Tværtimod. Her er ingen smarte genveje eller ironisk distance. Det er spillet, som det skal spilles.

Ingen i publikum er i tvivl: De her drenge har lyttet til mere AC/DC end de fleste – og de mener det alvorligt.

### Tæt på originalen

DIRTY BEATS ligger i den tunge ende af tribute-skalaen. Her er skoleuniformen droppet, men detaljerne er på plads: lyden, energien og attituden. Det er ikke bare en koncert – det er en oplevelse, hvor man kommer så tæt på originalen, som det næsten er muligt.

Indehaver af Børsen, Mette Lindahl, er heller ikke i tvivl om, hvad der venter:

- Vi har haft rockdrene på besøg flere gange, og det plejer at tiltrække masser af mennesker, som elsker god, gedigen AC/DC-rock. Så vi er klar i baren med velskænket fadøl, siger hun.

DIRTY BEATS består af Martin Christiansen (leadguitar), Christian Dan Jensen (rytme-guitar), Hans Skov (vokal), Ulrik Olsen (bas) og Jens Ole Pedersen (trommer).

Billetter koster 100 kr. og kan købes i døren eller i forsalg via MobilePay 8424HQ

## MED HJERTE OG SJÆL

sydfynsk charme forenes med et modigt og kreativt køkken

Mærk historiens vingesus i vores stemningsfulde lokaler midt i Svendborg.

Vi vægter det personlige værtskab højt og elsker den uformelle kontakt med vores gæster.

For os er god service ikke bare et fag – det er en ære, og der er altid plads til både faglighed og en munter anekdote.

Hos os kan du vælge frit fra vores a la carte-kort eller lade dig friste af vores sammensatte menuer, der altid tager udgangspunkt i månedens bedste råvarer.

**Sæsonmenu (3 retter): 500,-**

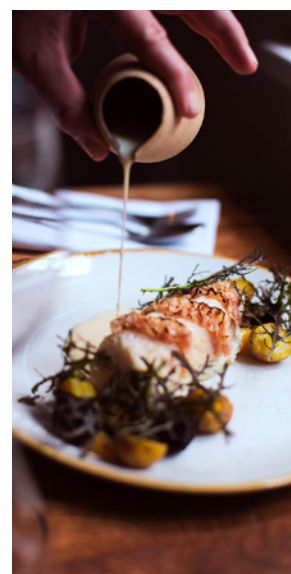
**Sæson fuld menu: 800,-**

Inkl. snacks, bobler, vinmenu samt kaffe og sødt

**Signaturmenu (5 retter): 800,-**

**Signaturmenu fuld menu: 1.200,-**

Inkl. snacks, bobler, vinmenu samt kaffe og sødt



SALIG  
SIMONS  
GAARD



OBS!  
Hold øje omed vores  
særrangementer!  
se mere på  
saligsimonsgaard.dk

Vi tilbyder 25% rabat på maden til både medlemmer af Ældre Sagen og studerende. Rabatten er gældende tirsdag, onsdag, torsdag og søndag.

saligsimonsgaard.dk

# GOOD VIBES GOOD COFFEE GOOD TATTOOS

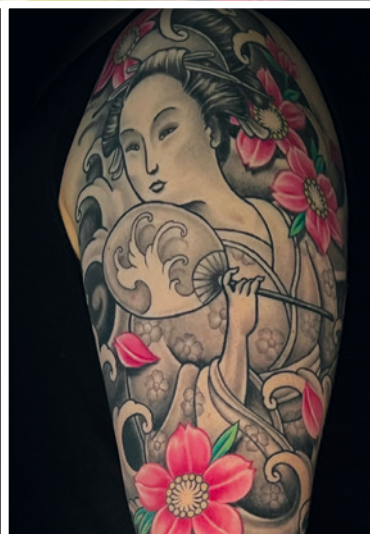
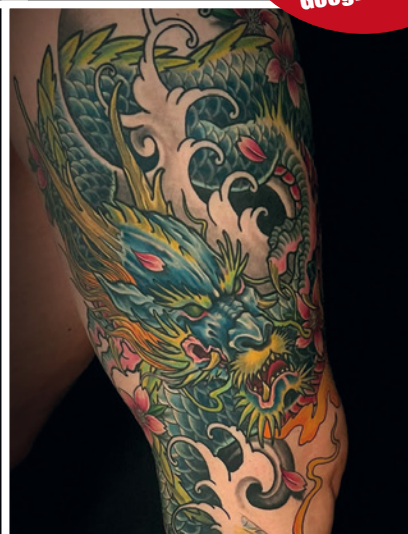
... AND PIERCINGS

Uanset om du er til delikate fineline-detajler, fotorealisme eller full body japansk - så sidder vi klar til at hjælpe dig i Fyns bedste og mest hyggelige studio.

Med mere end 20 års erfaring, kunder fra hele landet og 400+ 5-stjernede anmeldelser, står vi inde for et trygt, hygiejnisk og fantastisk resultat.

4,9

★★★★★  
Google reviews



**LOWKEYTATTOO.DK**

**Abildvej 5E, 2. sal, Svendborg - tlf: 4230 1035**

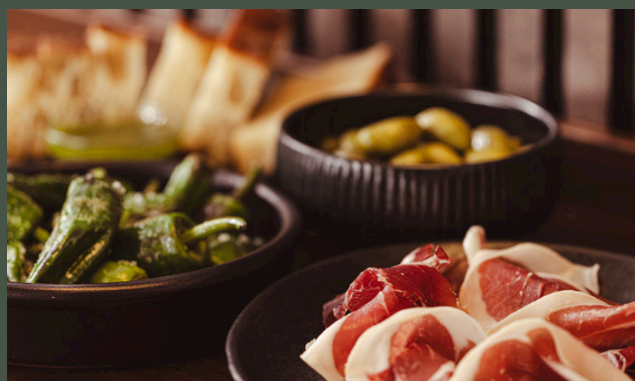


# TAPAS TID

HVOR SMAG OG HYGGE MØDES



Den Lille Tapasbar i Svendborg  
- Bestil TAPAS To Go, eller kom ind  
og smag vores tapas i baren



Vores menu er inspireret af de spanske tapastraditioner, men med et strejf af vores egen personlighed og kærlighed til gode råvarer.

Ring på tlf. 25 38 46 97

Se vores menukort på: [tapastid.dk](http://tapastid.dk)

Tinghusgade 24, 5700 Svendborg



## Ny tapasbar bringer Sydeuropa til Svendborg

Hos Den Lille Tapasbar i Tinghusgade er det ikke kun maden, men stemningen og de små øjeblikke omkring bordet, der er i centrum

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Svendborg har fået en ny tapasbar, hvor ambitionen rækker længere end blot gode retter. I Tinghusgade, lige overfor Svendborg Bycenter, har kokken Thomas Skovmose-Falck åbnet Tapastid - Den Lille Tapasbar et sted, hvor autentisk stemning og smag fra Sydeuropa er i fokus.

- Tapas er for os ikke bare mad - det er en stemning, siger Thomas Skovmose-Falck.

Med rødder på Tåsinge og erfaring fra køkkenet står han også bag Øhavskøkkenet, som deler samme adresse. Tapastid udspirer af en kærlighed til det uformelle måltid, hvor man deler retter og tid med hinanden.

- Idéen opstod ud fra en kærlighed til de små øjeblikke, hvor man samles om bordet, deler maden og nyder hinandens selskab, forklarer han.

Den Lille Tapasbar er indrettet med sænket belysning og en varm, hyggelig atmosfære, hvor gæsterne både kan nyde maden i restauranten eller tage den med hjem. Der tilbydes også take away samt catering til både små og store begivenheder og selskaber.

### Inspireret af Barcelona

En særlig inspiration kommer fra Barcelona, som ifølge ejeren er indbegrebet af ægte tapas. Den oplevelse forsøger han at bringe med til Svendborg - både i smagen og i atmosfæren. Hertil kommer et nøje udvalgt vinkort, der understøtter oplevelsen.

- Min yndlingsby at rejse til er Barcelona, hvor man får den ægte vare tapas - og med inspiration herfra har jeg åbnet Tapastid, siger Thomas

Skovmose-Falck.

Menuen byder blandt andet på charcuteri af høj kvalitet, hvor flere råvarer leveres hele og først skæres på stedet. Det gælder blandt andet sortfodsskinken Ebirico Bellotta fra Spanien, som er kvalitet på højeste niveau og kendt for sin intense smag og fine fedtmarmorering.

- Alle vores skinker og pølser får vi hele hjem. Det smager helt anderledes end det skive-skårede, siger han.

Den Lille Tapasbar skiller sig samtidig ud ved at have et omfattende charcuterikort, hvor gæsterne kan vælge mellem et bredt udvalg af nøje udvalgte skinker - også specialiteter, som ellers er svære at finde. Blandt andet bydes der på skinke fra ungarsk uldgris, hvor fedtmarmoreringen giver en særlig dybde og smagsoplevelse.

- Samtidig arbejder vi på at forene det sydeuropæiske køkken med lokale råvarer, blandt andet fra Nørresøby Slagteren, så sydlandske specialiteter og fynske kvalitetsprodukter smelter sammen i samme gastronomiske oplevelse, siger Thomas Skovmose-Falck.

Siden åbningen i marts har interessen været stor, og stedet melder om fuldt hus i weekenderne. Derfor er åbningstiderne allerede udvidet.

- Vi har haft en helt fantastisk start siden åbningen den 17. marts, siger han.

Dermed er der nu endnu flere muligheder for at opleve smagen af Sydeuropa - midt i Svendborg.

30/5-26  
**Folkeklubben**

5/9-26  
**Popsi og Krelle**

SHOW  
FOR DE  
MINDSTE

**MOD MENNESKE!**  
**CARSTEN ESKELUND**  
16/9-26  
TOUR 2025  
**Carsten Eskelund**

STAND-UP SHOW 2026  
**ANE HØGSBERG**  
24/9-26  
**Ane Høgsberg**

Vi glæder os til at byde indenfor

BORGERFORENINGEN  
SVENDBORG TEATER  
*Et hus fuld af oplevelser*

Esben JUST    Sascha DUPONT    Lars DK

**Piano Night**  
Et flygel, tre pianister og en uforglemmelig aften

1/10-26  
**Piano Night**

8/10-26  
**Claus Hempler**

13/11-26  
**Pil**

**LORD SIVA**

28/11 SVENDBORG TEATER SVENDBORG  
28/11-26  
**Lord Siva**

KØB BILLETTER OG SE HELE PROGRAMMET PÅ [WWW.BFST.DK](http://WWW.BFST.DK)

PARTNER EKSKLUSIV





# ABSURD på randen af gennembrud fra Svendborgs musikmiljø

**Fem gymnasievenner har skabt et energisk indie-popunivers i deres eget studie - nu venter en landsdækkende tour og drømmen om det store gennembrud.**

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

I et kombineret øvelokale og studie i Svendborg summer det af forventning, kreativitet og god popmusik. Kabler ligger i små bunker på gulvet, en guitar hænger klar, og bag et keyboard bliver der trykket korte akkorder afprøvende og målrettet. Fem unge musikere skifter mellem grin, koncentration og små musikalske eksperimenter. ABSURD er et band, der ikke bare øver - de bygger noget op. Og midt i det hele mærker jeg en sjælden blanding af håb, energi og ungdommelig tro på, at det her kan blive stort.

## Et studie i et øvelokale i Svendborg

ABSURD består af Sigurd Bertram (forsanger), Johannes Vognsgaard Brunsbjerg (guitar), Joel Raviv (bas), Sigurd Fabricius (keyboard) og Andreas Krogh Skovrup (trommer). De mødtes på Humble Musikefterskole på Langeland, og siden har Svendborg Gymnasium dannet rammen om deres fælles hverdag og musikalske base. Herfra skriver de sange, indspiller og producerer selv. De har allerede udgivet flere singler under Mermaid Records og markeret sig med energiske liveoptrædener og sange som "Anna" og "Måneskin".

Andreas Krogh Skovrup forklarer, hvordan arbejdet foregår i praksis:

- Vi mødes ikke og øver så meget, men i stedet intens øvelse op til koncerterne.

Sigurd Bertram står for størstedelen af teksterne, mens musikken formes i fællesskab i studiet, hvor idéer bliver til færdige numre.

## Fra Sydfyn til en landsdækkende turné

Til september tager ABSURD et stort skridt videre. Her starter en turné på 23 koncerter rundt i hele landet med 10.000 billetter sat i salg. Indtil nu har de primært spillet festivaler og events, men nu er det deres eget navn, der skal trække publikum.

Det giver både spænding og sommerfugle i maven.

- Det glæder vi os meget til. Vi har mest spillet festivaler med andre kunstnere, så det er lidt nervepirrende, om vi kan sælge billetterne, lyder det ærligt fra bandet, der allerede følger forsalget tæt.

Samtidig har de et stærkt lokalt fundament i Svendborg, hvor både musikmiljøet og gymnasiet har spillet en stor rolle. Og selv praktiske ting bliver løst lokalt - blandt andet har N. Kjær Bilcentret lånt dem en minibus til koncerter, og lydmanden på touren bliver Mathias Radmer fra Frama.

## Lyden, drømmen og vejen videre

ABSURD producerer al deres musik selv fra øvelokalet, hvilket giver dem fuld kreativ kontrol.

- Det giver os en enorm kreativ frihed at producere det hele selv, fortæller Sigurd Bertram og understreger, at de også selv planlægger koncerter og sceneshow.

Inspirationen kommer bredt - fra nutidens danske musik til ældre klassikere. Også bandet Patina fra Svendborg har haft betydning for deres udvikling.

- Vi går rigtig meget op i lyden. Hører vi et fedt nummer med en god bas, kan det blive starten på et nyt nummer, siger Sigurd Fabricius.

Bandet drømmer ikke om at være niche. De vil ud til mange. Radioen, festivalerne, de store scener. Og måske et egentligt gennembrud.

Deres sang "Anna" har allerede rundet 500.000 streams, og albummet - som udkommer senere i år - rummer både nye sange og idéer fra en kreativ bandtur til Spanien.

- Vi håber selvfølgelig at få et nummer ét-hit, lyder det fra gruppen, der allerede har smagt på interessen med en releasekoncert i Storms Pakhus i Odense.

ABSURD er stadig unge, stadig på vej - men i Svendborg-studiet føles det, som om næste skridt allerede er påbegyndt.

På vej hjem fra interviewet med drengene tager jeg mig selv i at smile, mens tanker falder på deres tro på fremtiden. For selvom de står på tærsklen til noget større, virker de ikke febrilske. De virker klar. Klar til at tage næste skridt, klar til at spille de 23 koncerter, klar til at se om deres musik kan bære hele vejen ud til et større publikum.

Deres drengedrømme er ikke pakket ind i forsigtighed. De er skruet op på maks, spillet højt og uden manual. Og hvis man skulle være i tvivl om, hvorvidt de tror på det, så er svaret ret enkelt: det gør de. Helt åbenlyst.

Og måske er det netop det, der gør ABSURD interessante lige nu: at de ikke bare drømmer om noget - de arbejder på at gøre det virkeligt.

# JORD & BORD

Vi har  
byens bedste  
ISKAFFE!

Hos JORD & BORD handler det om mere end bare mad. Det er et sted, hvor man kan sætte tempoet lidt ned, tage en pause og nyde smagene.

Vi elsker at nørde råvarer, finde de gode kombinationer og give gæsterne en oplevelse, der føles ærlig. Vores guldmærke i økologi er ikke bare noget, vi viser frem. Det er en del af den måde, vi arbejder på hver dag.

Om sommeren rykker vi også ud på Svendborg Torv, hvor vi hver fredag fylder scenen med liv og musik. Her mødes lokale musikere, gode mennesker og den helt særlige stemning, der opstår, når byen samles.

Det er uformelt, hyggeligt og lige til at gå til. I caféen har vi også et loungeområde lige ude foran, hvor man kan blive hængende lidt længere. Her er plads til både en hurtig kaffe og de lange samtaler, mens livet i gågaden stille glider forbi. Det er uformelt, roligt og lige til at slå sig ned i. Og hvis man er til pandekager, is eller en vildsvinesandwich, der kræver en ekstra serviet eller to, så er man landet det rigtige sted.



Vi arbejder tæt sammen med lokale kræfter, fordi det giver mening. Brødet kommer fra Leander, isen fra Skarø Ismejeri og øllet fra Ørbæk Bryggeri. Vi rister vores egen kaffe i samarbejde med Smage-kompagniet i Haarby, fordi vi går op i smag hele vejen fra bønne til kop. Det giver en kaffe, der er rund, fyldig og lavet med omtanke. Sammen med lokale musikere og samarbejdspartnere er vi med til at skabe noget, der er forankret i Svendborg og som føles som en del af byen.

Øko Café & Spisested i Svendborg, Møllergade 11



# Stort lokalt udviklingspotentiale i grønt signaturprojekt

Sjældne arter og bjergtagende udsigtspunkter. Grøn Treparts signaturprojekt kan sætte Sydfynsk natur på landkortet som noget helt særligt.

AF MARIA R. LAU-JEPPESEN

"Der er rigtig mange spektakulære oplevelser langs Højderyggen". De entusiastiske ord kommer fra Rasmus Elmquist, sekretariatsleder for Geopark Det Sydfynske Øhav. Omdrejningspunktet er planerne for et Grønt Trepars-projekt, der skal genoprette et større sammenhængende naturområde på tværs af Sydfyn. Og i GeoPark, hvor man beskæftiger sig med bæredygtig formidling af lokal natur og geologi, hilser man ambitionerne velkommen

- Det er et større område med mange oplevelser i stedet for sådan nogle isolerede klatter af spændende natur som man kan flytte sig rundt imellem. Her kan man så på sigt, hvis man kigger på en 10-15 års horisont, kunne gå eller cykle en tur i et naturområde, der er virkelig stort. Og det ved vi alle steder fra, er et kæmpe aktiv - at man har muligheden for at gå ud i naturen og være derude i flere dage uden at møde civilisationen. Det er jo noget, vi drømmer om mange af os, siger Rasmus Elmquist Casper.

Ifølge ham har projektet ikke blot potentiale for at forstærke Sydfyns tiltrækningskraft på tilflyttere

og turister. Det kan også betyde en opblomstring i de mindre bysamfund, der ikke nødvendigvis får gavn af kystturismen.

- Hvis man gennemfører sådan et projekt her, så er det jo virkelig noget, som kommer til at sætte området på Danmarkskortet på en helt anden måde. Og den her stolthed, den er jo befordrende for at der sker noget udvikling, så kommer der liv i de her lokalsamfund på en helt anden måde. Og det er jo virkelig positivt, lyder det fra Rasmus Elmquist Casper.

## Benyt og beskyt

På Langeland har man øje for potentialet i succesfuld formidling af de lokale naturspecialiteter. Her er kystformidlingstiltaget SHORES og Dark sky-ruterne, der lader besøgende opleve øens minimalt lysforurende nattehimmel, med til at fremvise et særligt Langelandsk DNA. Et DNA med en vis tiltrækningskraft.

- Vi kan i hvert fald se på vores overnatningstal og besøgstal på de steder hvor vi måler at de er støt stigende, siger Ulrik Pihl, formand for erhverv og kulturudvalget i Langeland Kommune.

Ifølge ham har netop de lokale naturformidlingstiltag en finger med i spillet når der skabes liv i lokalsamfundene. For er man nede og se vildhestene ved Gulstav er det nærliggende at slå et smut forbi Bagenkro Kro. En endags-tur til SHORES kan snildt kaste en middag i Rudkøbing af sig.

Og potentialet går ikke kommunens næse forbi. Her arbejder man med naturen som trækplaster under mottoet "benyt og beskyt". Fokus er her på at bruge de muligheder området allerede byder på så landskabet og naturen bevarer sin autenticitet og appel. Og det, mener Ulrik Pihl, er den rette strategi.

- Jeg tænker det er den vej, vi skal prøve at gå. Så bliver det også mere attraktivt for dem i arbejdsdygtig alder med anden erhvervs- eller uddannelsesmæssig baggrund at flytte til Langeland. Så gælder det måske ikke et job på skolen, men måske i Naturstyrelsens arealpleje, på Skovsgaard som naturformidler eller i turismeerhvervet i forhold til overnatning og så videre. Det spreder sig som ringe i vandet. Og uden at det har en negativ impact på naturen, siger Ulrik Pihl.

Den samme devise arbejder man under hos GeoPark Det Sydfynske Øhav, hvor man i høj grad ser vigtigheden af hensyn til naturen og lokale interesser. Og selv om organisationen ikke er involveret i selve omlægningen af området på Højderyggen har Rasmus Elmquist Casper en helt central forhåbning til forløbet af Grøn Treparts sydfynske signaturprojekt:

- Allerhelst vil vi jo lave en udviklingsproces hen over de kommende år hvor man inddrager både lokalsamfundene og repræsentanter for naturen til at udvikle sådan et forløb her i fællesskab. Og det er faktisk generelt vores metode; vi prøver at sætte det man kan kalde oplevelsesaktører sammen med lokalsamfundsrepræsentanter og naturrepræsentanter sådan at tingene bliver balanceret, fortæller Rasmus Elmquist Casper.

Signaturprojektets første store opgave består i en grundig analyse af det 18.000 hektar store projektområde for at identificere passende steder til omlægning. Det anslås at det endelige areal kommer til at strække sig over 6-8.000 hektar.





# Velkommen på Skråbelev Gods

Tag en pause fra hverdagen og nyd en frokost eller aftenmenu i vores hyggelige restaurant, som helt sikkert er for alle og til fornuftige priser. Reserver bord på 62 51 45 31.

Drømmer I om en uforglemmelig fest med familie og venner i eventyrlige omgivelser så venter der på Skråbelev Gods, en oplevelse ud over det sædvanlige. Her går de store øjeblikke nemlig hånd i hånd med de nære.

På Skråbelev Gods træder I ind i en historisk atmosfære med herskabelig charme og med naturen som en smuk ramme om det hele ... I kommer langt væk fra hverdagen og helt tæt på hinanden.

Vi glæder os til at byde jer velkommen og forkæle jer med det bedste, vi har.

Kontakt os på tlf. 62 51 45 31 eller [info@skrobelevgods.dk](mailto:info@skrobelevgods.dk) eller book online på <https://skrobelevgods.dk/restauranten>

Skråbelev Gods · Skråbelevhedevej 4 · 5900 Rudkøbing





# Ny lokal virksomhed vi står klar til at servicere dig!

## Privat eller Erhverv

# SVENDBORG ELTEKNIK

- stedet hvor service er en selvfølge!

Ring 62 20 24 24

[mail@svendborgeltechnik.dk](mailto:mail@svendborgeltechnik.dk)

*Stedet hvor service er en selvfølge*



SVENDBORG  
ELTEKNIK  
EN DEL AF  
NYBORG EL





## VÆLG EN PRIVATSKOLE MED VISIONER FOR DIT BARN

- Undervisning af høj kvalitet.
- Fokus på udvikling af faglige og sociale kompetencer
- Nærhed og fællesskab for alle.
- Lyst til læring som et sikkert afsæt for fremtiden.
- Børnehave, grundskole og sfo.



**Ida Holsts Skole**  
FAGLIGHED · DANNELSE · TRADITION · TRIVSEL

Kyseborgstræde 5 · 5700 Svendborg · Tlf. 6221 1129  
[idaholst.dk](http://idaholst.dk)

## Tag dit 9. eller 10. skoleår på Sydfyns Fri Fag- og Efterskole

Masser af muligheder for dig der vil opleve en ny måde at gå i skole på!

- **Gastronomi**
- **Erhvervsmaritim**
- **Håndværk**
- **Stil & Omsorg**
- **Friluftsliv, Styrke & Mod**
- **Programmering og spildesign**
- **Hest 360**



[www.sydfynsfrifagskole.dk](http://www.sydfynsfrifagskole.dk)  
Tlf. 62231328

**SYDFYNS**  
Fri Fag- og Efterskole

Foto: Helge Andersen Lund



# Efterskole?

AF NIS BOESDAL

Rigtig mange af vores nyvalgte og genvælgte politikere vil gerne spare penge i disse dage. Folkeskolen har været central og gennem hele valgkampen og nu er også efterskolerne kommet ind i billedet. Det er svært at forstå, både for forældre, bedsteforældre og familier i al almindelighed.

I starten af 1970'erne boede jeg i kollektiv i Østjylland. Mange af os var optaget af starten på Den Røde Højskole i Svendborg. Jeg har aldrig selv været den store håndværker, men jeg var god til mad og børn, og det var der selvfølgelig også brug for, når mange unge har en fælles arbejdsplads, nærmest døgnet rundt i en fremmed by.

På et tidspunkt kom der brev fra Hasselager Skole. De ville gerne invitere Mikkel Beha (Kurs mod fjerne kyster osv.) til en lørdag formiddag på skolen, så han lige kunne se stedet og blive præsenteret for sin nye klasse. Mikkel's mor, Marianne, bad mig om tage derover, hun var lige ved at hvidte loft i højskolens køkken. Så sad vi der, voksne i en lang række nede i bunden af lokalet, og børnene kom frem et ad gangen, instrueret af lærerinden, der skulle stå for klassen.

Da det blev Mikkel's tur, spurgte hun: Er det din far, der sidder dernede? - Nej, svarede han. Så er det måske din mors kæreste? - Nej, sagde Mikkel igen. Jamen, hvem er det så? - Det er sgu da Nis! svarede han.

Og det navn blev hængende i lang tid, også nede på højskolen i Svendborg. Når der var tvivl om jævningen i sovsen til lammekøllerne, råbte en eller anden: "Bare spørg "Det er sgu da Nis!"

Vi boede sammen i lang tid. Og vi blev mere og mere glade for både højskolen og byen Svendborg. Da Mikkel mange år senere skulle på efterskole, valgte han uden tøven Rantzausminde.

Sidste år var han på grund af de mange rejser gæst i tv-program-

met "Aftenshowet". En af værterne nævnte Rantzausminde og Mikkel svarede med det samme: "Det var et af de bedste år i mit liv. Det var der, jeg fandt ud af, hvem jeg var og hvad jeg skulle lave..."

Noget af en sætning at fyre af i et kedeligt tv-program. Men den gjorde indtryk, i høj grad også på mig.

I dag har jeg seks børnebørn. Rantzausminde er blevet til Svendborg Efterskole, men der er mange andre dejlige steder, hvor store børn kan finde ud af, hvem de er og hvad de skal lave. Tre af mine børnebørn har gået på efterskolen Ryslinge, og de har stadig kontakt med vennerne fra de år. De rejser sammen på interrail i Europa, selvom de for længst har fået deres egne kørekort.

Der sker noget særligt, når unge i den alder forlader de vante rammer i folkeskolen og skal bo og virke sammen på nye måder. Og glæden over efterskolerne har bredt sig, også i min familie, og venskaberne holder meget længe. Mange lærer også at spille musik. Man har jo andre forventninger til livet, når man er 16 år – end når man begynder i folkeskolen. Det kunne være spændende, hvis luk-efterskolepolitikkerne mødte op på festivalen i Roskilde og spurgte de 25 mest populære musikere, om de nogen sinde havde gået på efterskole.

Der er stor forskel på at sidde alene hjemme på værelset med en akustisk guitar – og spille i et band.

Skal vi spare den kultur væk?

NIS BOESDAL, forfatter, journalist og tidligere radiovært på DR





## Du kan meget mere i din lokale aftenskole

Hos LOF Fyn og Langeland skaber vi rammerne for kurser, foredrag og oplevelser. For sammen lærer vi bedst, og sammen står vi stærkere - morgen, middag og aften.

Og vi gør det med plads til alle.

Derfor spænder vores tilbud også bredt: fra slægtsforskning til seniorstærk, fra vævning til varmtvandstræning, fra yoga til yachtskipper og fra førstehjælp til forebyggende træning.

Det, der er vigtigt for samfundet, er vigtigt for os.

Find dit yndlingshold på [lof.dk/fynoglangeland](https://lof.dk/fynoglangeland)



**LOF**  
Fyn og Langeland





# Hvis byvåbnet var et tarotkort

AF JUNE PEDERSEN

Jeg arbejder med tarotkort og har gjort det i mange år.

Det er i samme familie som astrologi, og i virkeligheden handler det mest af alt om symbolik.

Så når jeg trækker et tarotkort, så er det ikke en facitliste, men billede af hvad der foregår - hvordan er energien.

Det kan være en smule abstrakt at forholde sig til, men for mig har det altid været helt naturligt at aflæse symbolikken i alt det som foregår i livet.

Man kan sige - jeg læser verden som et tarotkort.

Svendborgs byvåben er jo helt klart også symbolik. Og de som har lavet det i tidernes morgen har helt klart haft deres egen mening med det.

Dén vil jeg ikke forsøge at gøre mig klog på - men hvis byvåbnet var et tarotkort, og jeg trak det til dig - så ved jeg godt hvad min tolkning ville være.

På billedet ser man tre tårne som står ovenpå noget vand. Over dem ser man en stjerne og en tiltagende måne.

Vand er symbolik for kærlighed, følelser, det kosmiske hav, kreativitet, frugtbarhed, intuition.

Tårnene er struktur, det fysiske, det som skabes, fundament. At der er tre tårne har helt klart en vigtig betydning i den forbindelse. Det kan være fortid, nutid, fremtid ... den hellige treenighed ... Krop, Sind og Ånd.

Stjernen er åndelig inspiration, din egen ledestjerne, det originale, det visionære, det rene.

Den tiltagende måne er intuiti-

tion, noget nyt som er i færd med at blive til, det ukendte, dit familiære ophav.

Så hvis jeg trak byvåbnet til dig og skulle give dig vejledning, så ville jeg sige til dig, at du har en uendelig kilde af kærlighed, kreativitet og flow i dig.

Og når du er bevidst om, at skabe en struktur for det - når du sætter handling på og gør de til virkelighed, så kan du nærmest hente himlen ned på jorden.

Du har helt sikkert noget væsenligt med dig fra din fortid, som du ikke skal forkaste, men som kan anvendes på nye, originale måder som er i overensstemmelse med det liv du lever nu, og de værdier du har nu - når du tør at gøre det til dit eget, og ikke er for optaget af, hvad alle andre synes er rigtigt for dig.

Jeg ville sige, at du aldrig skal være bange for at løbe tør for inspiration og skaberkraft - så længe du gør det du gør fra hjertet, og når du gør det for "Fælles bedste".

Jeg ville sige til dig, at det du skaber, skal komme mange til gode, for når det gør det, så vil du også selv vinde på det.

Hav udgangspunkt i din fortid og din erfaring - skab det for fremtiden og de drømme du har - men lad nuet være det, det for alvor gælder om.

JUNE PEDERSEN  
Personlig vejledning og spiritualitet. Symbolik, drømme og tegn.  
Astrologi og tarot.  
Forfatter. dinlivsvej.dk



## Godt malerarbejde, gør hele forskellen!

Leder du efter en god og billig maler fra et professionelt malerfirma? Vi spartler, maler og udfører alle former for malerarbejde for private og erhverv.

### Over 20 års erfaring

Vi har et dedikeret hold af erfarne malere, der sørger for kvalitet og ekspertise på hvert projekt.

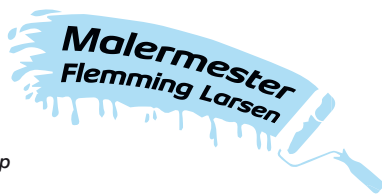
### Hurtig og effektiv service

Vores hold arbejder effektivt, for at levere resultater til tiden, og inden for det aftalte budget.

Kontakt os,  
og få et godt tilbud!

**Tlf. 31 12 39 79**

Vestergade 18, 5881 Skårup



 **Strandcaféerne**  
Lundeborg & Skårupøre

Besøg vores  
strandcafé med  
havudsigt, god mad og  
gammeldags isvafler



Lundeborg Strandcafé  
Havnevej 4  
5874 Hesselager

Skårupøre Strandcafé  
Skårupøre Strandvej 53  
5881 Skårup

www.strandcaferne.dk | info@strandcaferne.dk



# Pind J Design i udvikling: Nye ure, webshop og stærkt værksted

**Efter generationsskiftet i 2022 har guldsmedeforretningen i Svendborg sat tempo på modernisering, nye brands og bæredygtige initiativer.**

Da ægteparret Christina og Thomas Pind Jørgensen overtog Guldsmed Pind J Design fra Peter Pind Jørgensen i 2022, blev det startskuddet til en ny udvikling for den traditionsrige forretning i Gerritsgade. Siden da er både butik og forretning blevet opgraderet – senest med lanceringen af en ny webshop og flere nye brands på hylderne.

brand, fortæller Christina Pind Jørgensen.



Samtidig er der kommet smartwatches fra Lotus, som henvender sig til både mænd og kvinder med et sporty udtryk og en pris mellem 1.000 og 1.500 kroner, siger hun og tilføjer at Pind J Design har haft DKNY-ure i butikken siden efteråret.



## Nye ure til både klassisk og sporty stil

Christina Pind Jørgensen står for butikken hos Pind J Design. Og her står tiden bestemt ikke stille. Nye spændende brands pryder ofte montrene i den nyrenoverede butik, hvor sortimentet nu også er blevet udvidet med armbåndsure fra Arne Jacobsen. Butikken har i halvandet år haft væg- og bordure fra designikonet, og nu er kollektionen fuldendt.

- Vi glæder os utroligt til at tilbyde vores kunder det nye

- Det er et dameur, som er moderigtigt og i en prisklasse, hvor de fleste kan være med, lyder det fra Christina Pind Jørgensen.



Flere nye smykkebrands er på vej, og kunderne opfordres til at følge med på webshoppen eller lægge vejen forbi butikken.

## Investering i håndværket

Også på værkstedet ovenpå butikken er der sket nyt. Her er der investeret i moderne udstyr, blandt andet en lasersvejer, som gør det muligt at arbejde i flere materialer end tidligere.

- Vores guldsmede skal naturligvis have de værktøjer, de behøver for at være opdaterede. Kommer man ind med et brækket brillestel, kan vi i langt de fleste tilfælde reparere det, siger Thomas Pind Jørgensen.

Værkstedet tæller i dag seks guldsmede, herunder en lærling, samt en urmager. Og interessen for guldsmedefaget er stor, fortæller Thomas Pind Jørgensen.

- Vi har rigtig mange, som søger hos os som guldsmedelærling. Det er vi meget stolte af. Jeg ville ønske, jeg kunne tage flere ind, fordi det giver god mening at udanne flere og sikre håndværket for fremtiden, siger han.

En af de nyuddannede er Anna Jensen, som nu er en fast del af teamet.

## Bæredygtighed og stigende guldpriser

Hos Pind J Design fylder bæredygtighed stadig mere i hverdagen, hvor medarbejderne arbejder aktivt med at genbruge materialer og reducere spild. Emballage bliver genanvendt, og de tidligere plastæsker til smykker er erstattet af genanvendelige papæsker. Erfaringer fra corona-nedlukningen viste desuden, at kunderne er åbne over for alternative emballageløsninger.

På værkstedet er genanvendelse også i fokus. Selv mikroskopiske rester af guld og sølv bliver indsamlet og raffineret, så materialerne kan bruges igen. Samtidig prioriteres reparation frem for udskiftning, da mange smykker og ure kan få nyt liv.

Den voksende interesse for genbrug hænger også sammen med de stigende priser på guld og sølv. Flere vælger derfor at få gamle smykker smeltet om til nye, personlige designs i stedet for at købe nyt.

For Pind J Design er bæredygtighed et fælles ansvar – uden at gå på kompromis med kvalitet og design.

Læs i næste magasin om Pind J Design's helt nye smykkebrand, som snart bliver præsenteret i butikken i Gerritsgade 44 i Svendborg.



Jeg hedder Onoria Sgambella og er italiener. Jeg snakker dansk og glæder mig til at byde dig velkommen og gøre dine negle smukke i min hjemmesalon i Kirkeby!

Følg mig på Facebook som Onoria Sgambella og Instagram under Negle\_Paradis Kirkeby, Byvænget 1 med fri parkeringsplads Ring eller skriv på 31 38 88 54 for en tid.



## Den smarte stikkontakt

AF ALLAN BOJSEN

Har du hørt om en "smart plug"? Hvis ikke, har du min fulde forståelse, for decideret dansk er ordet jo ikke. En smart plug er et relativt nyt begreb i husholdningerne rundt omkring på jorden, og de er faktisk godt på vej ind i de almindelige gennemsnitshusstande. Men lad mig lige forsøge at forklare, hvad sådan en smart plug er.

En smart plug er en lille teknisk dims, som du putter ind i en stikkontakt derhjemme. Og ja, det ligner faktisk sådan et almindeligt stik, som du bruger, hvis du fx skal oplade din telefon. Fidusen er imidlertid, at et smart plug nærmest kan udrettet "mirakler" for dig. Det geniale er at en smart plug forbindes til dit trådløse internet (wifi) i hjemmet. Når der er forbindelse imellem smart plug og trådløst netværk, bestemmer du selv, hvordan dit smart plug skal hjælpe dig i hverdagen. Lad mig komme med nogle eksempler.

### Sluk for strømmen

Hvis du – som jeg – ofte har tv og andre apparater stående på stand by, kan du fortælle din smart plug, at den skal slukke strømme fra klokken 23 – 16 (da du måske sover og arbejder i dette tidsrum). Når klokken så er 16, sørger din smart plug for at tænde strømmen på apparaterne igen.

### Frisk morgenkaffe

Du kan også bruge din smart plug som traditionelt tænd/

sluk-ur. Gør kaffemaskinen klar inden du går i seng, og bed smart plug om at starte maskineriet klokken 06.45. Så er der frisk kaffe klokken 07.

### Forebyg indbrud

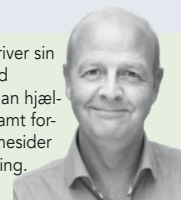
Når du er på ferie, er det et klassisk trick at lade lyset brænde, men det ser mistænkeligt ud, hvis det brænder døgnet rundt. Så den går jo ikke. Med en smart plugs "væk-tilstand" (Away Mode), som findes i mange apps, tænder og slukker lyset på tilfældige tidspunkter, så det ser ud som om, der er nogen hjemme.

### Fik jeg slukket strygejernet?

Du sidder i bussen i din nystrøgne skjorte. Pludselig slår det dig: Fik du slukket strygejernet. Du fisker din telefon op ad lommen og tjekker efter. Hvis strygejernet ikke er slukket, gør du det via din smartphone. Pyha.

Og hvad koster sådan en smart plug så? Der er forskel på priserne, men hvis du besøger en elektronikbutik, får du hjælp til at købe den rette smart plug til dit behov. Prisen varierer fra produkt til produkt, men du burde komme sikkert i land for 100 – 150 kroner.

ALLAN BOJSEN, driver sin enmandsvirksomhed Bojsen Web, hvor han hjælper virksomheder samt foreninger med hjemmesider og Google optimering. [bojsen.dk](mailto:bojsen.dk)



Få dit drikkevand til at forbedre dit helbred ...

DIN PUREPRO-FORHANDLER:  
**www.ioniseretvand.dk**  
Vester Skerninge, Sydlyn · Lars: 26 20 44 92 · [lars@kirkegaarden.dk](mailto:lars@kirkegaarden.dk)



Den gamle Kro i Oure

## Velkommen til Majorgaarden

Vi kan tilbyde alt inden for selskaber – så har du festen -Ja så har vi de praktiske rammer, lige fra kroens store parkeringsplads til vores hyggelige selskabslokaler med plads fra 10 til 90 pers.

Herudover har vi åbent i vores hyggelige a la carte restaurant, hver fredag kl. 17-20.30, lørdag kl. 12-15 + 17-20.30 og søndag 17-20.30

*Vi har også gårdhave.*



Desuden tilbyder vi alt i "mad ud af huset" fra smørrebrød til festmenuer

LANDEVEJEN 155 · 5883 OURE  
TLF. 62 28 18 19  
SE MERE PÅ MAJORGAARDEN.COM

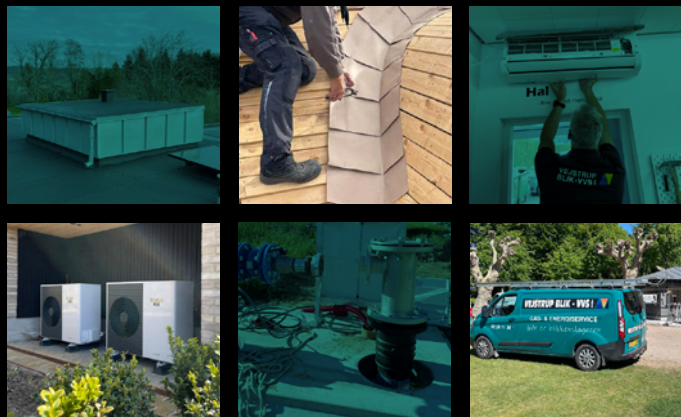


# VEJSTRUP BLIK - VVS A/S

## VVS og Blikkenslagerarbejde på hele Fyn og på øerne i det Sydfynske øhav

Vi er en ambitiøs virksomhed, der løser større og mindre VVS- og varmeinstallationer i nybyggeri og renovering for private, boligforeninger og erhverv. Vi er eksperter inden for VVS, blikkenslagerarbejde, samt varmepumper.

Vi er VE-Godkendt til montage af varmepumper og forhandler både Bosch og Vaillants produkter, da vi er Bosch Climate Partner og Vaillant Certificeret partner.



Dannie Storm Rasmussen Telefon: 40 17 40 38  
Nicolai Boel Telefon: 20 74 99 74  
Tiselholtvej 6, 5882 Vejstrup · [post@vejstrupblikvvs.dk](mailto:post@vejstrupblikvvs.dk)



**Fredlund Byg**  
løser alle opgaver  
inden for snedker-  
og tømrefaget!

## Professionelle og rådgivende håndværkere: tømmer og snedker

Når huset trænger til en tilbygning, når gulvet trænger til en overhaling eller paneler, døre og vinduer har brug for en kærlig hånd, står vi klar til at udføre arbejdet.

Vi sætter en ære i, at slutresultatet bliver smukt, solidt og på alle måder lever op til dine forventninger. Derfor gør vi meget ud af at levere en grundig rådgivning, inden arbejdet går i gang, så der er en fælles forståelse for, hvordan arbejdet skal udføres.

**FREDLUND BYG APS**  
Egemosevej 23, 5882 Vejstrup  
Tlf: 40 60 79 70  
se mere på [fredlundbyg.dk](http://fredlundbyg.dk)

FREDLUND BYG APS

# ALT I MURERARBEJDE UDFØRES



Tlf.: 40741992 · Vejlen 14, 5700 Svendborg  
[www.murermesterjonasbay.dk](http://www.murermesterjonasbay.dk) · [jb@murermesterjonasbay.dk](mailto:jb@murermesterjonasbay.dk)

# LIVET OG

# DØDEN

AF ERIK JAKOBSEN

Denne gang det helt store spørgsmål: livet og døden. Eller i det mindste et enkelt, aktuelt perspektiv.

Formodentlig siden tidernes morgen har mennesket kæmpet mod døden og for enten et langt liv eller uddødelighed. Det har været kvaksalvernes store triumf i lige så lang tid og en del af forjættelsen ved jagten på alkymisternes "De Visers Sten".

Som sådan er der intet nyt under solen. Og dog. Med den svimlende teknologiske udvikling er der kommet nye tillokkende muligheder til, hvilket har fået især formuende mennesker til at bruge store summer på at forlænge leveti-

den – en bevægelse kendt som "longevity". Det er noget helt andet, end når vi andre tager ekstra kosttilskud eller noget smart fra helsekostbutikken.

Folk som Sam Altman, Jeff Bezos og Peter Thiel har investeret i forsøg på at forsinke (eller helt vende) aldringsprocesser på celleniveau, mens fx Sergey Brin og Sean Parker investerer i bekæmpelse af sygdomme som Parkinson og cancer.

Amerikaneren Bryan Johnson har underkastet sig et omfattende program med diæt, søvnschema og et særligt træningsregime for at nedsætte sin kropslige aldring. Johnson hævder, at han med dette program har kunnet reducere

aldringsprocessen til 8 måneder for hver 12 kronologiske måneder.

Ingen af os ønsker at dø. Men husker vi at være i live, mens vi faktisk er det? En sådan næsten manisk stræben efter et langt liv (gerne uddødelighed) kan bevirke, at fokus på døden kommer til at fylde det reelt levede liv.

Ligger denne paniske angst for døden i virkeligheden bag mange af verdens aktuelle problemer? Tag Trump og Putin. Er deres ustoppelige trang til at sætte deres navn – og spor – alle mulige steder desperate mænds uerkendte ønske om en slags uddødelighed?

Norman Brown mener i den smukke bog "Livet versus døden", at det ville sætte os fri at lære at acceptere, at vi skal dø. Ganske som buddhismen også mener. Og hvis man stadig tænker, at evigt liv ville være fantastisk, så læs Simone de Beauvoirs "Alle mennesker er dødelige".

Som der står i sangen: "Det er NU, du skal leve, min ven."



ERIK JAKOBSEN

## DRONNINGEMAENS AUTO

– god service, god kvalitet til gode sydfynske priser.

Hos os skifter vi dine hjul **GRATIS** i forbindelse med service eller sikkerhedstjek af din bil.

### SIKKERHEDSTJEK:

- Hjul afmonteres og bremser adskilles, renses og smøres
- Kontrol af styretøj, hjulophæng, støddæmpere, lys og dæk

KUN **1245,-**

Prisen inkl. moms og eks. materialer

### SMØRE-EFTERSYN:

Skift af olie + filter, samt kontrol af gearolie, kølevæske, bremsevæske, sprinklervæske, batteri, dæktryk, ventilatorrem samt smøring af hængsler og låse

KUN **275,-**

Prisen inkl. moms og eks. materialer

### VI UDFØRER:

- Service og reparationer af alle gængse bilmærker efter servicebogen
- Reparation af stenslag
- Forsikringskader
- Salg, reparation og udlejning af **variant** trailere

LÅNEBIL  
TILBYDES



Vi har byens bedste priser på dæk

**MICHELIN** **nokian TYRES**  
-og mange andre kendte mærker

**3**  
ÅRS  
GARANTI  
Vi yder 3 års garanti på alle nye reservedele



Dorthe & Klaus

Tank altid billigt  
brændstof hos os



Drønningemaen 34 • 5700 Svendborg • Tlf. 62 22 82 43 • drønningemaensauto@gmail.com

## Svendborg Malerfirma

Telefon:  
23 61 38 29

**-maler hele Fyn!**  
Kun 295,- pr. time! ex. moms  
Eller uforpligtende tilbud



www.svendborg-malerfirma.dk

SPAR PENGE - SPØRG OS FØRST!

## Stenhuggeren Sandager & Tåsinge

stenhugger-fyn.dk  
Tlf. 21 40 75 60



Den lokale stenhugger

# Balladen Center

## for fysioterapi, sundhed og yoga

Der sker en del i Balladen, center for fysioterapi, sundhed og yoga. Udover de faste aktiviteter tilbyder vi nu også pilates for gravide og pilates for efterfødsel. Marianne Kyvsgaard har været på orlov og er tilbage med fuld fart og energi, som tidligere og vil komme til at sætte nye hold og aktiviteter op i løbet af foråret.



**Cecilie Møller**  
Fysioterapi  
med specialisering i neurologi

Mit navn er **Cecilie Møller**, og jeg tilbyder fysioterapi med særligt fokus på neurologiske lidelser.

Jeg er certificeret i Bobath-konceptet og har stor erfaring med behandling af mennesker ramt af apopleksi, sclerose, hjernerystelse, hjernetumorer og sjældne neurologiske sygdomme.

Jeg har desuden arbejdet som børnefysioterapeut og er kandidat i pædagogisk psykologi.

Min tilgang er holistisk – med fokus på både kroppen og det hele menneske.



**Hanne**  
Leder



**Anne**  
YOGA lærer



**Marianne**  
Aut. Fysioterapeut



**Karina**  
Aut. Fysioterapeut



**Preben**  
Coach & Massør



**Lotte**  
Aut. Fysioterapeut

Kig ind på hjemmesiden [www.balladen.dk](http://www.balladen.dk) og tjek Balladens forårsprogram, hvor der er mange muligheder og enkle ledige pladser på Anne Skovs nærværende og dybdegående yoga hold.



Blåbærvænget 10, Thurø · tlf. 2484 3042 eller [fysio@balladen.dk](mailto:fysio@balladen.dk) · [www.balladen.dk](http://www.balladen.dk)

# Frirum



AF TORBEN WAHLSTRØM

Det dyrebareste i dit liv er ikke guld og ædelstene, men tiden.

Michael Endes bog, Momo burde være obligatorisk læsning for enhver. Den handler om de små grå mænd, der røver tiden fra menneskene. De bilder dem ind, at de kan være mere effektive og spare tid. Tidsrøverne sætter tiden i tidsbanken, og så får man den igen med renter og det hele.

Disse små grå mænd er nu også listet ind i din smarte telefon. De stjæler din tid og din opmærksomhed konstant. Tag tiden tilbage. Giv dig selv et frirum. I den mobilfrie zone møder du måske et andet menneske.

Billedet af små røde hjerter, der hang på træerne engang med påskriften: Giv dig tid, dukker op. Dem ser man ikke mere. Der er ikke denne venlige påmindelse om at tage det roligt. Det var vel hensigten at få hastigheden ned på vejene, men det var også en påmindelse om tiden. Hvad nu hvis

der stod: Giv dig fri!

Hvert sekund i livet skal udnyttes. Så snart der er en pause, skal den udnyttes, og telefonen tages frem. Der er ikke mere tid til at se ud på verden omkring, nej det er uendelig meget vigtigere lige at tjekke sin facebook, og når man nu er i gang med det, fortæller apparatet, at man har fået en mail, og den kan heller ikke vente.

Det er sjældent, man møder et menneske i byrummet uden en telefon i hånden eller i tasken. Hvert øjeblik i livet skal udnyttes praktisk. Er det spild af tid at gå en tur? At høre fuglesangen i forårets friske luft?

Prøv engang at lade din mobil blive hjemme, når du går en tur. Jeg ved godt mobilen er din sikkerhed for hurtig kontakt, men alligevel, hvad med at give dig tid til blot at nyde turen, lade tankerne, der kommer få adgang til dig. Hvis du ikke har din mobil ved hånden, kan du ikke tage den frem, og du kan heller ikke blive forstyr-

ret. At ændre vaner kræver en bevidst handling. Det er svært, for vi bærer jo nærmest hele vores eksistens med i telefonen: kørekort, sundhedskort, mobilpenge og alt muligt andet. Det er smart, at jeg hvor som helst og når som helst, kan agere og handle i verden, og følge mine impulser. Men hvad med at være dér, hvor du rent faktisk er. Sidder du på en bænk ved Lehnskovstrand er det dér, du er. Lugt, se og hør! Giv dig selv et frirum, giv dig tid til dine egne tankers vandretur. Måske kommer du på noget genialt. Lad mobilen blive hjemme og oplev den frihed det giver. Giv dig tid!

Tiden består af uendelig mange små øjeblikke, og hvert øjeblik rummer din eksistens.

TORBEN WAHLSTRØM  
Forfatter  
og sangskriver



## KP Biler Dit lokale AutoMester E+ værksted



### Kør trygt på ferie med et ferietjek

Lad os gennemgå bilen inden ferien, så du undgår ubehagelige overraskelser.

Vi kan også give bilen airconditionservice, så du får afkøling og ren luft i kabinen.

Kig ind eller book tid online så får vi din bil sikkert kørende.



#### KP Biler

Fåborgvej 39  
5762 Vester Skerninge  
Tlf. 6224 1448  
kp-biler.dk

**AutoMester E+**  
Enkelt og lokalt



**DIT LOKALE  
ALT-TIL-HAVEN  
VÆRKSTED!**

VI HENTER DIN  
PLÆNEKLIPPER!

## Skal din plæneklipper klargøres til foråret?

Du kan også leje vores havemaskiner på dagsbasis, se vores udvalg og priser på [printzlau-ms.dk](http://printzlau-ms.dk)



Kom og se vores udvalg af havemaskiner el-cykler, scootere og knallerter.

#### FIND OS HER:

Landevejen 202, 5874 Hesselager  
62252491 | [printzlau@5874.dk](mailto:printzlau@5874.dk)



# Tæt på NABOERNE

- Historier der binder os sammen

## HISTORIER DER BINDER OS SAMMEN

**Vores mission er enkel:** At gøre afstanden over vandet kortere gennem fortællinger.

Når vi skriver om den lokale fisker på Thurø eller iværksætteren, der har åbnet sin virksomhed i Svendborg, handler det ikke kun om nyheder. Det handler om at genkende os selv i hinanden.

Ved at dele historier om hverdagens små sejre, de fælles udfordringer med infrastruktur og skønheden i vores fælles natur, fodrer vi det fællesskab, der gør Sydfyn til noget helt særligt. Vi er én region, ét folk, bundet sammen af kærligheden til det sydfynske liv – uanset om vi har fastland under fødderne eller ej.

AF CHRISTIAN DAN JENSEN  
Redaktør

Tæt på  
NABOERNE

## Kloaksjakket-Sydfyn.com

Aut. kloakmester



- Rensning af køkkenafløb og faldstammer
- Slamsugning
- Kloakspuling
- Rodfræsning
- TV-inspektion
- Renovering af eksisterende kloak
- Nyetablering af kloakker
- Rottespærre
- Anlægsgartnerarbejde

Kloaksjakket-Sydfyn.com | Grøn-Service-Sydfyn.com  
v/Nicolai Piil Nielsen | Tlf. 42 30 07 91 | Cvr. 29 34 46 20



Vidste du, at du kan bruge vores kapel i Valdemarsgade til egen privat afsked med afdøde ...

Læs mere på [www.denlokalebedemand.dk](http://www.denlokalebedemand.dk)

Morten Byroft, Helle Lyngge og Rasmus Bøe Hermansen

## LK Service



VI TILBYDER SERVICE  
AF ENTREPRENØR MASKINER

AKUT HJÆLP:  
**+45 28 14 03 80**



## Den lokale bedemand®

Valdemarsgade 50, 5700 Svendborg  
Tlf. 6221 9909 | [denlokalebedemand.dk](http://denlokalebedemand.dk)



## Ole's Olie leverer brændstof til landbrug, vognmænd, entreprenører og private

Vi er kendt for vores fantastiske service. Står du og mangler olie eller benzin kan du roligt kontakte Oles Olie



Ring allerede i dag og få et tilbud der varmer. Velkomstrabat til nye kunder.

# OLE'S OLIE

62 62 50 48

Damhusvej 16 · 5750 Ringe · [www.oles-olie.dk](http://www.oles-olie.dk)



# SAFT, KRAFT & HJERTEBLOD i Tåsinge Frugthave

**Svendborgsund glimter til os i den tidlige martssol og morgenduggen klynger sig til skoene. Med ørerne på stilke bevæger min redaktør og jeg os mellem de unge, endnu vinternøgne frugttræer i selskab med tre vidende, engagerede herrer fra Tåsinge Ildsjæle. De er kustoder i det levende museum der udgør frugthaven og en del af den frivillighedens puls, der får en passioneret skolelærers hjertebarn til at spire og gro.**

AF MARIA R. LAU-JEPPESEN

”Det er en af vores frivillige ovre fra Langeland, der har malet det”, siger Eric Schmidt, en af vores værter og nikker mod motivet på den container, der tjener som havens redskabsskur. Ydun, den nordiske gudinde for evig ungdom, kaster et skælmsk sideblik mod os på sin plads mellem frugtbugnende æbletræer og evigt blomstrende valmuer. Et fortidens motiv på et nutidens kanvas.

- Den her myte om evigt liv – det er derfor vi har frugthaven. Et æble om dagen holder doktoren fra døren; siger Mogens Victor Andersen, stifter af og formand for Tåsinge Ildsjæle.

Yduns løvgrønne øjne synes at observere os mens de tre Ildsjæle forklarer at traditionen med spiseæbler har dybe rødder i Tåsinge. Hvordan en excentrisk baron på Valdemars Slot i 1700-tallet mente at vi skulle til at spise rå frugt – stærke sager i en henkogningstid – og bød øens beboere at dyrke importerede sorter af spiseæbler- og pærer. Følgelig blev Tåsinge da også døbt Æbleøen.

De store æbleplantager er mere eller mindre væk i dag men takket være en enga-

geret lokal blev det gamle Tøsiske kulturmiljø gødet på ny. En del af de træer, vi bevæger os rundt imellem, er podet med de kviste skolelærer Bent Nielsen satte sig for at indsamle for at bevare de gamle sorter fra en stille forsvinden i moderne landbrugsskik. Da han kom på plejehjem tog Mogens Victor Andersen handsken op og det blev kimen til det, der i dag er henholdsvis Tåsinge Frugthave og Tåsinge Ildsjæle.

## Viden forpligter

”Her har vi jo sorter fra 1600-1700 eller endnu ældre. Der er et, der hedder Jordbæræblet og et, der hedder Jernæblet og det dér hedder Passe pomme rouge. Og blandt pærerne har vi fået en, der er på den gamle liste fra Valdemars Slot fra 1745, der hedder en kejserindepære. Den fandt vi sidste år og lavede en podning af og den står dér. Den havde Bent Nielsen ikke i sin samling”.

Vi står i havens inderste. Ved min side står Jes Romme, en af Tåsinge Ildsjæles go-to-guys når frugthaven skal formidles, og fortæller om de to kranse af havens ældste sorter. Viden om historie, genetik og økologiske

forhold flyder fra ham som var det suget fra grenene og gennem hans fingre når han nænsomt viser frugttræerne frem. Mogens Victor Andersen supplerer:

- Idéen er den, at de skal være samlet og så må de godt have lov at blive lidt højere end de andre træer. Prøv lige at forestille jer en fantastisk rotunda der bliver herinde. Man kan lave folkedans og alt sådan noget når det sker. Jeg mærker Yduns øjne hvile på os på tværs af haven.

Morgendisens i horisonten er fordampet og vi trækker tilbage mod indgangen hvor der, som kronen på værket, bliver budt på kaffe og bagværk på en bænk i solen. Mens snakken og de sorte dråber flyder glider en rovfugl roligt ind over frugthaven på forårsdagens termiske opvinde. Det er en spurvehøg, bliver de tre Ildsjæle enige om. Endda nok en hun hvis Eriks kyndige blik ikke snyder ham. Dens silhuet mod den blå himmel væver sig på næsten sælsom vis jordnært ind i den snak vi har om formidlingens vigtighed for alt levende i den moderne verden.

- Det er det der med at når man kender navnene på de

andre levende væsener vi lever sammen med får man et behov for at de stadig skal være her” siger Jens Romme. Mogens Victor Andersen fortsætter:

- Der ligger det i det, at viden forpligter også. Jo mere man ved jo mere ansvarligt kan man optræde. Også overfor de ting man selv beskæftiger sig med.

Og det er der, under Yduns observerende blik, at vi på så fin vis når ind til kernen af det hele: Det gamle Tøsiske kulturmiljø består takket være de mennesker, der kaster deres engagement i at passe, pleje og formidle det. Og her snakker vi ikke om en gold eksistens på papir. Det står nemlig her, levende og blomstrende, i en frugthave vandet med hjerteblood.

*Et årligt medlemskab af Tåsinge Frugthave koster 100 kr. Haven er åben året rundt og gratis og besøge, men man er mere end velkommen til at lægge en donation for at støtte Tåsinge Ildsjæles arbejde.*



# Når kvinderne tager roret i egne hænder

**Siden 1983 har fællesskab, kapsejlads og sejlerglæde samlet kvinder i alle aldre i Thurø Sejlklub - nu håber de på flere medlemmer**

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Fra den første onsdag i maj måned bliver der igen høj aktivitet i bunden af Gam-bøtvej på Thurø. Her skydes sejlersæsonen nemlig i gang for pigesejlerne i Thurø Sejlklub, hvor en gruppe piger og kvinder mødes hver onsdag aften for at sejle kapsejlads sammen. Det er en skøn blanding af yngre og ældre, med og uden erfaring med sejlads, som mødes i fællesskabet om sejlbåde og sejlads på sundet.

Det hele startede i 1983, da en gruppe piger fra Thurø gik sammen med et ønske om at sejle uden deres mænd og selv stå ved roret og håndtere båden. Det blev til Pigesejlerne i Thurø Sejlklub. Gennem årene har medlems-tallet svinget mellem 40 og 80 aktive, og i øjeblikket er der omkring 50 medlemmer. Der er plads til flere, siger formanden for Pigesejlerne i Thurø Sejlklub, Emma Lilje.

- Vi har været oppe på omkring 80 medlemmer omkring år 2000, men det er dalet lidt. Vi vil gerne have flere med - gerne med egen båd, lyder opfordringen fra Emma Lilje.

## Et godt fællesskab

Formålet med pigesejlerne er at styrke kvinder som sejlere - i alt, hvad det indebærer. Både at stå ved rorpenden

og sætte sejl, men også at kunne lave en mand-over-bord-manøvre, hvis uheldet er ude.

- Man oplever ofte, at det er manden, der sejler skibet - men hvad hvis han falder over bord eller af anden årsag ikke er i stand til at gøre det? Det var derfor, initiativet til pigesejlerne opstod i 1983, fortæller Emma Lilje og tilføjer stolt, at de er den sejlklub i Danmark med flest pigesejlere.

Aldersgruppen spænder fra 30 år og helt op til 80 år. De aktive medlemmer kommer fra hele Fyn samt en enkelt fra Jylland, som har sommerhus på Thurø.

Anne Nøhr Jensen er medlem af udvalget for pigesejlerne og vil ligesom Emma Lilje gerne have flere aktive medlemmer.

- Her er et herligt fællesskab - både når vi dystet mod hinanden i kapsejlads, og i det sociale samvær efterfølgende omkring bålpladsen ved borde-bænkesættet, hvor mange har medbragt mad, kaffe og kage eller, hvad man nu har lyst til, som vi hygger os med, mens vi nyder solnedgangen, fortæller Anne Nøhr Jensen.

## Kamp til strengen

Hver onsdag mødes pigesejlerne kl. 18.30 og bliver brie-fet om vejrudsigt med mere. Herefter klargøres bådene inden sejladsen, som starter ved 19-tiden og slutter omkring solnedgang.

kølbåde og dels i klubbens sejlbåde (J/70).

Vi fordeler os på bådene, så besætningerne er et mix af kvinder med og uden sejlererfaring, og vi er på den samme båd gennem hele sæsonen, så man har mulighed

for at lære både båd og besætning godt at kende. Og der dystes internt - med kamp til strengen, griner både Anne Nøhr Jensen og Emma Lilje og tilføjer, at hvis vejret driller, så de ikke kan sejle, er der altid en plan B. Det kan være et oplæg om trimning, vigeregler med mere, men det kan også være en konkurrence i praktiske færdigheder, for eksempel at binde knob.



Næsten hver gang trænes der kapsejlads, hvis vejret tillader det. Det foregår med et dommerskib ved startlinjen, hvor der på forhånd er lagt en rute. Så handler det om at trimme sejlene rigtigt, så man kommer først i mål. Alle regler følges efter Dansk Sejlunion.

- Vi sejler dels i private

- Nu glæder vi os til foråret og de lyse nætter. Det begynder at trække i os for at komme ud at sejle - mærke vinden i ansigtet, skumsprøjtet om boven, samværet med de andre og at se Valdemars Slot om styrbord, lyder det fra de to sejlsportskvinder.



**Martin Backe**  
Sælger beklædning  
martin.backe@davidson.dk  
Telefon: 78796514



**DIN  
LOKALE  
TRÆLAST  
TÆT PÅ DIG**

## DAVIDSEN ER KLAR TIL TRAVLT FORÅR I SVENDBORG

Hos Davidsen i Svendborg har vinteren været alt andet end stille. Mens byggeaktiviteten traditionelt er lavere i de kolde måneder, har forretningen brugt tiden på at bygge om, udvide sortimentet og styrke bemanningen frem mod foråret.

Butikken har gennemgået en omfattende ombygning, hvor store dele af indretningen er blevet opdateret, og sortimentet er udvidet med mere end 1.000 nye varer – blandt andet inden for el-værktøj, arbejdstøj og maling. Samtidig er to nye medarbejdere blevet ansat, så holdet i dag tæller 22 ansatte.

– Vi har brugt vinteren på at optimere butikken, så det bliver nemmere for kunderne at finde rundt og hurtigt få fat i det, de mangler. **Samtidig har vi udvidet sortimentet markant.** Målet er ganske enkelt at gøre det nemmere at være håndværker, når man handler hos os, siger direktør Jacob Elkjær.

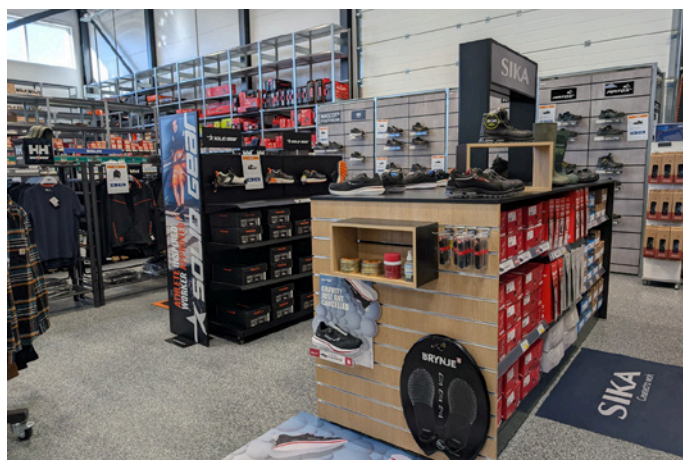
– **Håndværkere har travlt, og derfor har de brug for en samarbejdspartner, der gør deres hverdag nemmere.** Det handler både om at have de rigtige varer på hylderne og medarbejdere, der kan hjælpe hurtigt og kompetent. Det er det, vi arbejder på hver dag.

Ifølge ham har aktiviteten været stigende gennem det seneste år.

– **Vi kan tydeligt mærke, at der er stor aktivitet i Svendborg og resten af Sydfyen.** Her er mange dygtige håndværkere og en stærk tradition for renovering og byggeri, og vi vil gerne være den lokale samarbejdspartner, de tænker på først.

**Med en nyindrettet butik, et bredere sortiment og flere medarbejdere er forventningen klar:**

– Vi er klar til et travlt forår og glæder os til at hjælpe både håndværkere og GDS-folket med deres projekter, siger Jacob Elkjær.



**Jacob Elkjær**  
Direktør  
jacob.elkjar@davidson.dk  
Telefon: 78796826

**DAVIDSEN**

GRØNNEMOSEVEJ 26-30 · SVENDBORG



## Ny webside samler guidede ture i Geopark Det Sydfynske Øhav

**Turister og lokale kan nu finde og booke certificerede guider i \*Geopark Det Sydfynske Øhav\* via en ny online platform.**

AF CHRISTIAN DAN JENSEN

Det er nu blevet lettere at få en helt særlig naturoplevelse i Geopark Det Sydfynske Øhav. En ny online portal samler nemlig områdets certificerede geopar-

kguider og deres ture ét sted, så både besøgende og lokale nemt kan finde og booke guidede oplevelser i landskabet.

Portalen, geoparkguide.net, giver mulighed for at tilmelde sig planlagte ture – eller booke en guide til sit eget arrangement.

Lanceringen sker i kølvandet på, at Geopark Det Sydfynske Øhav i marts 2024 blev udnævnt til UNESCO Global Geopark. Udpegningen har øget interessen for området og skabt større efterspørgsel efter guidede ture og naturoplevelser.

### Oplevelser i landskabet

På den nye portal kan man blandt andet finde ture som "Guidet tur i Rødme Svinehaver" eller "Forårsvandring langs kysten med sauna og havdyp". Turene giver deltagerne mulighed for at opleve natur, historie og geologi i selskab med en lokal guide.

Man kan også booke en guide til sit eget arrangement. Det kan for eksempel være en familiefest, en firmadag eller en foreningsudflugt, hvor en tur i istidslandskabet kan være med til at give dagen en ekstra dimension.

### Uddannede guider med lokal viden

Geoparkguiderne er certificerede formidlere, som har gennemført geoparkens officielle guideuddannelse. Uddannelsen er udviklet i et samarbejde mellem Geoparkens sekretariat, Trente Mølle Naturskole og Erhverv & Iværksætteri i Svendborg Kommune.

Guiderne har både viden om geologi, natur og kulturhistorie samt et indgående lokalkendskab til områdets landskaber og fortællinger. Samtidig arbejder de med fokus på bæredygtige og ansvarlige naturoplevelser.

Guiderne kommer fra forskellige faglige baggrunde – fra naturformidling og historie til friluftsliv og specialviden om eksempelvis svampe eller øhavets kulturmiljøer. Fælles for dem er passionen for geoparken og lysten til at dele den med andre.

Til efteråret starter et nyt hold på Geopark Guideuddannelsen, hvor interesse-rede kan søge om optagelse.

# ASIA RESTAURANT

## -Få et bid af østens magi

Siden 2017 har Asia Restaurant Svendborg serveret asiatisk mad i den familievenlige restaurant, her er noget at vælge mellem og for enhver smag.

Restauranten byder på en fusion af nye og gamle kinesiske opskrifter samt autentiske krydderier.

Restauranten er holdt i autentisk asiatisk stil, og der er hyggeligt og roligt til trods for, at der jo er en livlig trafik fra bordene til buffeten.

Restauranten er farverig med lys overalt og rislende vand fra de store akvarier.

Betjeningen er venlig, hjælpsom og tager sig tid til gæsterne.



### KÆMPE BUFFET

- Suppe (ikke til frokost)
- Mongolian Barbecue (ikke til frokost)
- Kinesisk buffet
- Udvalgt sushi
- Stor salat- og frugtbar
- Fri kaffe og te

**Frokost: 118,-/Aften: 178,-/Weekend og helligdage: 198,-**  
Børn mellem 2-11 år halv pris

Vestergade 167 K, 5700 Svendborg

(lige ved siden af Kvickly Storcenter) • [www.asia-restaurant.dk](http://www.asia-restaurant.dk)  
+45 64 40 61 40 • Åbningstider hver dag: 11:30 – 22:00



**BUFFET**  
RESTAURANT  
**ASIA**



**Frokost: 118,-/Aften: 178,-/Weekend og helligdage: 198,-**  
Børn mellem 2-11 år halv pris

Vestergade 167 K, 5700 Svendborg

(lige ved siden af Kvickly Storcenter) • [www.asia-restaurant.dk](http://www.asia-restaurant.dk)  
+45 64 40 61 40 • Åbningstider hver dag: 11:30 – 22:00

# VI ER MED TIL AT TEGNE TIDENS BILLEDE

JORDARBEJDE - KLOAKARBEJDE - BETONARBEJDE - MURERARBEJDE - ANLÆGSARBEJDE - TØMRERARBEJDE



VI UDFØRER OPGAVER FOR PRIVATE, OFFENTLIGE OG ERHVERVSKUNDER  
- TAGER MOD UDFORDRINGER PÅ HELE FYN.

Se mere på [www.alf-jensen.dk](http://www.alf-jensen.dk)



**Alf Jensen a/s**  
**Murer · Tømrer**  
**Entreprenør**  
**Aut. kloakmester**



**62 51 48 12**

Ellehaven 16 · 5900 Rudkøbing · Tlf. 20 45 72 20

Besøg [www.pavegydensauto.dk](http://www.pavegydensauto.dk)

Her finder du alt om leasing, biler til salg, værksted og meget mere!

## Din Mercedes - vores speciale!

**Pavegydens**



**Auto A/S**

Pavegydens Auto A/S · Pavegyden 10 · 5771 Stenstrup · 63241425 · 23619408 · [biler@pavegydensauto.dk](mailto:biler@pavegydensauto.dk)

[www.pavegydensauto.dk](http://www.pavegydensauto.dk)



## BUTIK, WEBSHOP, GULDSMEDE- & URMAGERVÆRKSTED

Midt i Svendborg, og med mere end 40 års erfaring



### VELKOMMEN TIL PIND J. DESIGN

Vi er en familiedrevet guldsmedebutik med eget værksted og webshop på Gerritsgade 44 i hjertet af Svendborg. Vi har mere end 40 års erfaring med håndværket. Vores store passion er godt håndværk og personlig service.

### VÆRKSTEDET

Vi har 8 fagudlærte guldsmede, som hver dag laver alt fra unikasmykker til reparationer. Vi har også en fagudlært urmager i huset, som laver alle former for urreparationer, trykprøver og batteriskift.

### BUTIKKEN

I butikken forhandler vi mange af de største smykke- og urbrands i verden. Vi er en af landets største guldsmedier med webshoppen [www.pindj.dk](http://www.pindj.dk) og tilbyder egen produktion af håndlavede kvalitetssmykker, Collection Pind J.

## OVER 40 ÅR MED...



Salg af smykker  
og ure



Batteriskift



Dit eget design



Gravering



Omsmeltning



Reparationer



Huller i ørerne



Vurdering